24, rue Galal - Le Caire

# lestitution de Ba

LA GRANDE-BRETAGNE ET L'EUROPE

Sous le titre suggestif de « Floreat Etona 1440-1940 », un confrère de langue anglaise consacre ce matin un chronique aussi abondante qu'intéressante au cinq centième anniversaire de l'école d'Eton, fondée par Henry VI, « par la grâce de Dieu Roi d'An « gleterre et de France, Seigneur d'Ir

Retenons de cette commémoration, au moment où le peuple britannique donne au monde une démonstration aussi éclatante de sa valeur, ce qu'elle nous révèle sur le rôle de l'éduca-tion en Grande-Bretagne.

Les peuples déchirés par la guerre se demandent anxieusement, dans la faillite presque universelle des principes et des hommes, ce qui restera de notre civilisation. Répondons avec assurance que ce qu'elle a de meilleur survivra certainement. Il survivro parce que toutes les crises de l'hu manité ne sont, comme les maladies qu'une élimination périodique et dou loureuse du mal. De nos dernières guerres, de celle-ci surtout doit latalement sortir un monde nouveau, à condition bien sûr que nous appre nions la cruelle leçon qui nous est donnée en ce moment.

Cette leçon, vieille comme le monde, est la suivante: mauvais instincts et fausses idées conduisent l'homme à l'abîme. Tout le secret du bonheur tant individuel que social est donc un problème d'éducation. Les dicta-teurs l'avaient bien deviné mais, grossiers et maladroits, ils s'imaginèrent qu'ils forgeraient des héros à coups de cravache et de lois tyranniques. L'un forgeron, l'autre mauvais peintre, n'ayant reçu ni véritable insvaient comprendre que la seule discipline féconde est la discipline consentie, et que le héros n'est point un automate mais un individu hautement évolué. Le spectacle lamentable du fascisme, du nazisme, voire du bolchevisme qui ont transformé de grandes nations en troupeaux de boucherie est assez édifiant.

En revanche, que nous enseignent les traditions d'Eton par exemple Que l'idéal d'un système d'éducation soigné est le gentleman, l'honnête homme, l'homme de devoir, qui sait se rendre utile aux siens et à la société. Penser et agir avec droiture, voilà la rèale d'or.

Si le monde de demain réapprend cette vérité, s'il retourne aux nobles traditions qui ne sont pas seulement celles d'Eton mais de toutes les bonnes institutions pédagogiques d'Euronotre civilisation reprendra son essor. Soyons-en sûrs.

A propos du caractère anglais, il ne nous paraît pas déplacé de reproduire ici l'article ci-dessous paru dans «Gazette de Lausanne» — interdite en Italie! - et fort opportunément publié par le «Journal Suisse d'Egypte et du Proche-Orient» sous le titre "Old England". On y verra avec quelle profonde sympathie et quelle compréhension le petit peuple suisse quoique de toutes paris entouré d'ennemis de la Grande-Bretagne, sait rendre hommage à la nation amie:

Depuis qu'est commencé le harcèle-ment de leur île par les avions alle-mands, nous sommes quelques-uns à nous sentir pressés de dire l'admiration que nous inspirent le calme et le cou-rage des Anglais et aussi, cette opiniaireté qu'exprime si bien le mot de «doggedness». Ils ne sont pas pour sur-prendre les gens qui estiment le carac-tece britannique, autant dire tous ceux qui ont séjourné en Grande-Bretagne, C'est, en effet, presque un truisme d'ajouter que les hommes qui n'ont pa de sympathie pour les Anglais sont ceux qui ne connaissent pas leur pays

et qui les jugent sur quelques lourites mai élevés. Il en est qui font pe d'honneur a leur patrie, mais on et peut dire autant de certains voyageur français et allemands. Les tourittes ex-portés par un pays ne représentent pas nécessairement son élite.

De tous les pays d'Europe, l'Angle-terre est celui qu'il est nécessaire d'a voir habité pour en apprécier la popu-letion. C'est après avoir yécu en France, en Allemagne et en Angleterre que j'ai compris la justesse des propos que tenait un de mes amis : «J'ai "ū, di selt-il, vivre en France pour comp un e le, qualités allemandes et en Al ient que j'ai appris à aimer 'es An

( LIRE LA SUITE EN PAGE 6 ) 

LIRE EN PAGE 4:

Revue de la presse

# 

Londres, 6. - (Reuter). - Le maréchal Badoglio a été relevé, sur sa propre demande, de ses fonctions de chef de l'état-major général des forces armées italiennes en vertu d'un décret royal, annonce le D.N.B. dans un message de Rome.

Le général Ugo Cavaliero a été nommé à sa succession dans ces fon ctions.

Le recul précipité des Italiens

Athènes, 6 (Corresp. de guerre «Bourse Egyptienne»). - Après l'occupation par les troupes helléniques des hauteurs de Kamna au sud-ouest de Po-gradetch et du massif montagneux de Frassari, au nord de Premeti, très im-portant point stratégique, les Italiens reculent précipitamment en essayant d'éviter si possible l'encerclement.

Dans cette retraite hâtive ils aba ndonnent des cadavres, des prisonniers et du matériel de guerre de toute sorte,

Il existe des indices sérieux d'une dissolution des formations militaires ennemies, ce qui laisse espérer que la retraite sera précipitée et qu'elle changera en plusieurs points en une vérita ble déroute. Les drapeaux grecs et albanais flottent sur la mairie de Premeti où les

troupes helléniques ont reçu un accueil enthousiaste par la population. Le peuple albanais fête dans l'enthousiasme la délivrance du joug fas-

La retraite italienne vers El Bassan

Londres, le 6 (Reuter). - Le corresondant spécial de Reuter à la fronre yougoslavo-albanaise raporte que retraite italienne vers El Bassan est la retraite italienne vers El Bassan est maintenant générale tout au long du front nord. La neige et le brouillard pu' ont été cause d'une grande réduc-tion de l'activité aérienne, hier, jeudi, a aussi aidé les Italiens à reculer, Les dernières informations du front délcarent qu'à la suite d'une série de courageuses et audacieuses chargés à a bayonnette, les Grecs ont complèteolents pendant 48 heures. Sur flanc nord-ouest les hommes de Mus olini n'ont réussi à se retirer qu'après beaucoup de matériel. Plusieurs prisonniers ont aussi été capturés par les

Les Italiens brûlent leurs réserves de combustibles

Londres, 6 (Reuter). — D'après une dépèche d'Athènes, des incendles ont été observés hier, jeudi, à Santi, Qua-ranta et Argyrocastro. On croît que les italiens détruisent leur matériel de guerre, et surtout tout ce qui est

La dépêche ajoute qu'il est confirmé que le matériel de guerre pris par l'ar-mée grecque jusqu'au 5 décembre est estimé à un milliard de drachmes et comprene 500 mitrailleuses.

Une poussée grecque sur tout le front

Athènes, le 6. (Reuter). — De nou-ceaux réalisés par les troupes grecques blié hier soir par le Haut Commandement Grec, qui déclare que les com-bats ont continue h'er sur tout le front, les troupes grecques ont fait de noureaux progrès, notamment dans secteurs du centre et du sud, malgré

une violente réaction de l'aviation en-

Athènes, 5 (Reuter). — La poussée grecque a continué la journée durant sur tout le front, depuis les rives de la mer Ionienne jusqu'aux rives du lac Ochrida. La retraite italienne sembie suivre, en général, une direction ouest, Pendant les dernières 48 heu-res, de sévères combats d'infanterie et d'artillerie se sont déroulés dans le voisinage d'Argyrocastro. Au nord,près de Pogradetz, d'autres régions sont tombées aujourd'hui entre les mains des troupes grecques.

légie mussolinienne ! De toute factor, la disparition de Budoglio est le premier symptôme d'une crise intérieure italienne sans précédent.

### Dans le secteur cotier

Tepelini sous le feu grec

Athènes, 5 (S.S. «Al Misri»). - Dans la région côtière où la lutte se pour-suit les Italiens reculent protégés par es troupes de choc qui organisent li etraite tandis que le Hème Corps d'ar née se dirige en hâte vers les hauteur de Tépelini, Dans la région d'Argyro castro la lutte se poursuit avec achar nement. Seul l'arrière des troupes ita iennes se trouve encore dans cette v le. Les principales forces italiennes sont concentrées dans la région avoi sinnant Tépelini qui est bombardé in tensivement par les hommes de l'avia

Dans la partie sud du front, toutes les positions autour de Santi-Quaranta sont prises et la ville avec sa région constituent en ce moment un man's land» attendant d'être occupe par les Grecs. Les Italiens de Santi-Quaranta reculent en désordre ver

Delvino et Argyrocastro ont été auss vacués par les Italiens fuyant vers Kelcyre, craignant l'encerclement. De puis la nuit d'hier, le poste de radio d'Argyrocastro est silencieux. L'aspec des colonnes en fuite ressemble au grand exode de Koritza.

( LIRE LA SUITE EN PAGE 6 )

### A PROPOS DES BUTS DE GUERRE

# "Ce que la Grande-Bretagne souhaite pour elle-même elle le souhaite pour les autres"



Londres, 5 (B.O.P.) .- Aujourd'hui à

la Chambre des Communes a eu lieu le débat sur l'amendement au discours

conclue» et propose de convoquer une conférence grâce à laquelle «la guerre pourrait être amenée à une conclusion Sir Percy Harris et M. James Wal-ker, respectivement libéral et travail-

déclare aux Com-

munes, M. ATTLEE

liste, se sont opposés à l'amendement M. C. R. Attlee, Lord du Sceau Pri we a ensuite pris la parole au nom du gouvernement. Il a demandé aux partisans de l'amendement s'ils sont en faveur de la paix à n'importe quel prix ou s'ils croient à la liberté et à la justice sociale. justice sociale.

Si Hitler refuse d'écouter la voix de la raison et rejette toute idée de liber-té et de justice sociale proposée par les partisang de l'amendement, ceux-ci se battront-ils ou céderont-ils?

( LIRE LA SUITE EN PAGE 6)

Londres, 5 (S.S. «Al Misri»). — Les milieux politiques de Londres s'intéressent d'une manière particulière aux nouvelles venant d'Italie suivant lesquelles la «grande alliée» de l'Allemagne est en train de fortifier active-ment ses frontières sur le Brenner. Ces mesures de sécurité sont prises en Italie, en raison de l'attitude ac-tuelle de l'Allemagne indépendamment du fait que le Fuehrer seconderait Mussolini en Grèce, ou pas.

### Une manoeuvre de Hitler

flit qui, ces dernières années, op-Londres, 5 (S.S. «Al Misri»). - De Badoglio à Mussolini a nouvelles venant de Suisse, on apprend lei que Hitler est en train d'agir afin d'amener l'Italie à réduire ses reven-lications envers la France. Hitler mèabouti au limogeage du conquérant de l'Ethiopie. Ce départ soudain nous révèle toute l'ampleur du désastre italien en Albanie et ne cette action en tenant compte des dernières défaites italiennes en Grèce. les conséquences incalculables qu'il On annonce également que Hitler voudrait que von Ribbentrop, le comte Ciano et M. Laval se réunissent rapidement pour mettre au point le traité de paix et assigner à la France ses nourra avoir pour le régime fassé d'assumer plus longtemps les responsabilités de la retraite qui nouvelles frontières de pays vaincu Mais M. Mussolini ne semble pas prê t-il refusé de faire sienne la stra-tègie mussolinienne! De toute fation actuelle ne lui permettant pas de faire des demandes trop exigeantes.

( LIRE LA SUITE EN PAGE 6)

### MALCRE LES MINES ET LES SOUS-MARINS

# 2.500 navires britanniques et alliés sillonnent les mers

Buenos-Aires, le 6. (Reuter, «La Grande-Bretagne est animée d'un esprit qui ne pourra jamais être brisé,» a déclaré Lord Willingdon, chef de la Mis con Commerciale Anglaise en Amérique du Sud, parlant à un banquet en 'honneur de la Mission, auquel assistaient les ministres argentins et les ministres de tous les gouvernements

LE MARECHAL BADOGLIO

Sans doute, Badoglio a-t-il refu-

tourne à la déroute. Ou encore a-

N.D.L.R. - Ainsi, le vieux con-

Sir Granville Gibson, membre du Parlement, répondant à la propagande ennemie suivant laquelle la Grande-Bretagne ne pouvait pas livrer des narchandises, a fait remarquer que la Grande-Bretagne et ses Alliés avaient 2500 navires sillonnant les mers et 1,000,000 de tonnes navigant entre le Royaume-Uni et l'Amérique du Sud preuve de la puissance industrielle de a Grande-Bretagne et de sa capacité exporter» que le gouvernement bri-annique avait décidé la formation 'une société en vue de fournir aux mportateurs des facilités, en cas de pesoin, pour le transport de stocks adlitionnels de marchandises anglaises.

### La Grande-Bretagne dispose d'un plus fort tonnage qu'en 1939

Londres, 5 (N.E B.). - La Grande-Bretagne malgré tout ce que pouvaient faire les sous-marins et les mines de Hitler, avait après une année de guerre six millions de tonnes de navires mar-chands de plus qu'elle n'en disposait en septembre 1939.

Ce fait est souligné dans les mi-leux responsables dans leurs com-centaires de l'augmentation récente

des pertes sur mer.

Au cours de la première année de a guerre, la Grande-Bretagne a perdurès de 2.165.000 tonnes de navires marchands mais elle a obtenu l'utili-sation de six millions et quart de tonnes supplémentaires provenant des marines marchandes des pays envahis par l'Allemagne et qui sont aujour-d'hui des alliés de la Grande Bretahui des alliés de la Grande-Breta ne elle a capturé près de 1.800.000 onnes de navires ennemis. Elle a af-rété 750.000 autres tonnes et acheté es navires d'un tonnage total de

On souligne que l'augmentation des perres est due à ce que l'Allemagne contrôle la grande ligne des côtes françaises qu'elle peut utiliser pour ses sous-marins ainsi que les aérodro nes français. Avec de nouvelles uni des français. Avec de nouvelles uni-cles navales qui entreront très prochai-tement en service avec les 50 des-reyers a néricains qui seront bientôt lisponibles et avec les nouvelles méodes d'attaques contre les marins, on pense avec confiance que ces pertes seront réduites. De plus er sa navigation de plus en plus



Londres, 5 (B.C.P.). - Jan Kubelik ns, d'après un message d'agence reçu

Kubelik était membre honoraire de

a Société Philharmonique de Londres. N.D.L.R. — Jan Kubelik, a eu la vie a plus extraordinaire qu'un artiste l'ait jamais connu. Né à Michle, en 880, d'une famille pauvre, il passait la plupart de son temps à construire ses propres jouets, mais c'est toujours autour d'un violon que ses efforts tournaient. Un jour il parvint à en fabriquer une si belle reproduction, sans cordes naturellement que son père, un musicien aussi, consentit à lui donner ses premères lecons Il n'avait que ses premières leçons, il n'avait que sept ans alors, et à l'âge de dix ans, il avait composé un air qui, à en juger par ce qu'il raconta plus tard luimème, n'était pas mai du tout. A l'âge de douze, il rentre au conservatoire le l'agre par le qu'ilter à l'âge de Frague pour le quitter à l'âge de

Au concours final des élèves du Conservatoire, Jan Kubelik remporta un brillant succès, C'étalt son premier das vers la gloire, Depuis il voyagea

Ayant été déclaré une fois en faillie, Jank Kubelik, ne trouva que l'a-nour de sa femme et de ses enfants sour le remonter, mais il en fut très affecté. L'occupation de la Tchécoslo vaquie par les Allemands devait l'af mois qu'il était extrême-



Un message d'amitié Son Excellence à ses amis d'Egypte

Athènes, 6, (De notre correspondant particulier). — M. Nicoloudis, sous-secrétaire d'Etat, dont l'œuvre personnelle a grandement contribué à forger les armes morales de son pays et qui a réussi à faire davantage aimer et connaître la Grèce et son valeureux peuple, nous charge de transmettre par la voie de «La Bourse Egyptienne», ses salutations à tous ses amis d'Egypte qu'il n'oublie pas dans ces heures décisives de l'histoire hellénique.

Notre correspondant de guerre CHINADALIA DI CANCALIA DI CANC

Nous sommes heureux de pouvoir annoncer à nos lecteurs que, dans le but de leur procurer des nouvelles de première main sur les importantes opérations qui se déroulent en Grèce, nous nous sommes assurés la collaboration d'un correspondant de guerre sur le front grec : M. Emmanuel, dont nous publierons régulièrement les dépêches.

### UN SYMPTOME?

Le gouvernement de Vichy pris à partie en France occupée

Londres, 6. - (Reuter). - D'a res l'Agence Française Libre, un iolente campagne contre le gouernement de Vichy a été déclen-

née en France occupée. Tout en couvrant le maréchal Pétain de compliments, la presse et la radio attaquent son entourage et ses ministres. La plus signicative de ces diatribes est celle le Marcel Déat dans un récent numéro du «Poste Parisien» dans equel il dénonce le gouvernement de Vichy comme étant « une poignée d'hommes qui se sont emparés du pouvoir dans une grossière aventure réactionnaire » et condut : « Le flot montant des désapprobations rend la collaboration olitique plus difficile. » Cette der ière phrase, commente l'Agence Française Libre, donne la clé de 'article.

L'Agence remarque ensuite que e "Poste Parisien" est un organe purement allemand et dit que 'immense majorité des gens s'opposent à la collaboration et qu'ils essayent par conséquent de rejeter sur le gouvernement la responsabilité du revers diplomatique particulièrement sévère qu'ils ont

### Le canal de Panama à l'abri des bombes ?

Washington, 5 (S.S. «Al Ahram»). Cinq maisons ont fait des offres pour entreprendre les travaux de terrassede Panama, pour lesquels est prévu un budget de 277 millions de dollars Les travaux en vue de la construction d'un passage à l'épreuve des bombes pour les navires de guerre commen-ceront d'ici quelques semaines, car les travaux préliminaires ont déjà été

# juriste, diplomate grand argentier

L'homme d'Etat qui, après une i brillante carrière dans le Conentieux du gouvernement, vient d'être appelé à la vie politique, est une figure de premier plan. Dans les hautes fonctions qui jusqu'ici lui avaient été confiées,

nouveau ministre des Finances de donner la mesure de sa science



S.E. ABDEL HAMID BADAWI Pacha

juridique. Tous ses travaux sont narqués au coin d'un grand taent; sa contribution aux monu-nents législatifs de l'Egypte contemporaine l'ont mis en vedette depuis longtemps et il n'est pas exagéré de dire qu'avec une largesse de vues digne des plus grands législateurs, une finesse de touche que l'on a loué de partout, il doté le pays d'une législation qui répond parfaitement à ses be

( LIRE LA SUITE EN PAGE 3 )

# 15.000 livres sur les biens

italiens pour venir en aide aux victimes des raids aériens

Les propriétaires d'immeubles devront doter leurs propriétés d'abris

Hier, une réunion a eu lieu dans Il fut décidé qu'une somme de le Cabinet de S.E. Hussein Sirry L.E. 15.000, à prélever sur les biens pacha, Président du Conseil, à la des sujets italiens, serait versée quelle assistaient : LL.EE. Hassan aux victimes des raids aériens. Un érieur et Mohamed Hussein pacha.

rendirent au Cabinet du ministre des Finances où Zaki el Ibrachi pacha, sequestre des biens italiens en Egypte, se joignit à eux.

Sadek bey, ministre de la Défense chèque pour ce montant fut envové Nationale, Hassan Fahmi Rifaat au Président du Conseil qui le fit pacha, sous-secrétaire d'Etat à l'In- parvenir au ministre des Finances. \* \* \*

gouverneur d'Alexandrie. D'un autre côté, des mesures ur-Ensuite, les personnalités préci-tées, à l'exception du Président, se pour assurer la protection des populations civiles des grandes villes.

( LIRE LA SUITE EN PAGE 3 )

### 24, rue Galal - B.P. 465 - LE CAIRE Telephones: Direction: 50725 Rédaction et Administration 49000 (10 lignes)

SOCIÉTÉ ORIENTALE DE PUBLICITÉ (S.A.E.) Redacteur en chef : J. LUGOL Imprimerie de la

SOCIÉTÉ ORIENTALE DE PUBLICITÉ (S.A.E.)

IL Y A 25 ANS

### L'AUTRE GUERRE...

On lisait dans " La Bourse Egyptienne " du 6 décembre 1940 :

Paris -- En raison de l'atti tude du gouvernement grec les Puissances de l'Entente ont retenu dans leurs ports les navires chargés de denrées à destination de la Grèce.

Grece est toujours incertaine, mais les deux grands partis tachent de faire disparaître leurs malentendus. Londres. - On annonce cette nuit que le Kaiser est parti pour So

fia en route pour Constantinople. + Bucarest. - Le président de la Chambre roumaine a déc'aré que si la Roumanie devait un jour entrer en lice tout le peuple sera uni pour répondre à l'appel.

### LES CONFERENCES

AUJOURD'HUI

A 7 heures 30 p.m., à l'Union Democratique, 1, rue Sikket el Fadi, une scance de presse parlée organisée par l'Union et le mouvement Art et Liberté.

Prendrons la parole : Rifaat : l'Education dans les Pays Démocratiques ; M. Max Adereth : Défense de la Culture. (Entrée li-

DEMAIN

A 6 houres 30 p.m., à l'Eglise des Pères Jésuites, à Faggalah, le R.P. M. Zundel fera une conférence sur : La divine pauvreté "

MARDI, 10 DECEMBRE

A 5 heures p.m., M. Gaston Leduc, professeur titulaire à la Faculté Droit de l'Université de Cacn et chef de la section des sciences économifera à la Faculté de Commerce (Mounira) une conférence intitulée "La grande pitié du commerce international

JEUDI, 12 DECEMBRE

A 6 heures p.m., au Continental-Savoy, sous les auspices du Cercle Thomiste, M. Pierre Jouguet, mem-bre de l'Institut de France, fera une conférence intitu'ée : " Révolutions dans la défaite : les convulsions d'Athènes à la fin du Vême siècle av. J.-C. (Entrée : P.T. 5).

\*

RESTAURANT

Demain, samedi: Plat du jour FILET IDE PORC BRAISE AU CELERI

naturn 2 populialiningumiliningum



### POUR LE BAL

les CHAUSSURES

1000000000000000000000 \*

\$@\$@\$@\$@\$@\$@\$@\$**@\$@\$@\$@\$** 

# EN TERRAINS

belle parcelle de terrain

A CHATBY-LES-BAINS (Alexandrie) sur deux grandes rues

situation idéale Prix de liquidation d'activités cune trace de lutte. On pense donc ques-uns des receleurs ont égaleavec facilités de paiement

S'adresser aux

Rue Fouad Ier. No. 40 ALEXANDRIE

### LA BOURSE EGYPTIENNE LA COUR ET LA VILLE Le général Catroux



La Cour

S.M. le Roi daignera recevoir lundi prochain, à 5 heures p.m., les bureaux des deux Chambres.

Les ministères

S.E. Hussein Sirry pacha, président du Conseil, a reçu hier matin au palais de la Présidence : LL EE, Athènes. - La situation en le Dr. Hussein Heikal pacha, minis tre de l'instruction Publique; le Dr. Hassan bey Sadek, ministre de la Défense Nationale; M. Kheirat el Ghandour, Mohamed Charara pacha, sous-secrétaire d'Etat aux Affaires Etrangères; Hamdi bey Mahboub, sous-secrétaire d'Etat à l'Intérieur; Gabriel Takla pacha, Tewfick Kha-lil bey, vice-président de la Chambre; Mahmoud Saleh bey, le kaïmakam Moussa Loutfi bey, Mtre Fikri Abaza, Zaki el Ibrachi pacha, séquestre des biens italiens en Egypte; le lewa Ibrahim Atal'ah pacha, chef d'état major général de l'armée; Abdalla Lamloum pacha, Amin el Alaïly bey et S.E. Abdel Hamid Badawi pacha, ministre des Finances.

4 4 4

S.E .Abdel Kawi Ahmed bey, mi-nistre des Travaux Publics, recevra tous les jours ses visiteurs à partir de 1 heure p.m.

Le ministre a reçu hier : Habib Passé, Espoirs en l'Avenir; M. Sayed bey Doss et le Dr. Mahmoud Maher bey, médecin légiste en chef.

表 各 泰

S.E. Hussein Heikal pacha, ministre de l'Instruction Publique, a reçu hier ses collègues les ministres des Communications, des Wakfs, de l'Agriculture et des Affaires Socia-

4 4 4

Taha el Sébai bey, sous-secrétaire d'Etat adjoint aux Finances, a été membre du Conseil supérieur

\* \* \*

Avant de quitter le ministère de la Défense Nationale, S.E. Hussein Sirry pacha a effectué de nombreux transferts parmi les officiers supérieurs de l'armée,

Le lewa Mohamed Zaki el Hakim pacha a été nommé directeur des Frontières en remplacement du lewa Aly Hassanein el Chérif pacha qui devient directeur du Recrutement.

Les détails du mouvement judicraire ont subi quelques modifications. Les ministres l'ont signé hier Japon, et il a été renvoyé au Palais de sorte qu'on s'attend à ce que le rescrit royal soit signé demain.

整 交 袋.

Le Conseil supérieur des Wakfs se réunira le 14 décembbre courant sous la présidence de S.E. le Chekh Moustapha Abdel Razek bey pour examiner diverses questions à l'ordre Pour les pauvres du Hedjaz

Le kaimakami Mahmoud Fahm Aly bey, secrétaire du gouverneur du Soudan, a été transféré au Caire

de la cavalerie royale.

S.E. Ismail Sedky pacha, ancien

La ville

président du Conseil, est parti hier Sayed Badrawi Achour pacha est | dent dont il fut victime lorsque son parti pour Mansourah.

Au "Journal Officiel"

Voici le sommaire du " Journal Officiel " en date du jeudi 5 décembre 1940 :

Décret portant nomination de deux sous secrétaires d'Etat.

Décret portant nominations au ministère des Travaux Publics.

Décret portant nomination d'un juge au Tribun il mixte de premièr-instance de Mansouhrah.

Décret portant nominations de magistras près les juridictions mix-

Décrets relatifs aux travaux d'utilité publique. Arrêté ministériel No. 257 de 1940 étendant l'application des dispo-

sitions de la Proclamation No. 58 à " Société Egyptienne du Caout-Arrêté ministériel No. 258 de 1940 étendant l'application des disposi-

commerce des étoffes. Arrêté ministériel No. 260 de 1940 nommant Labib Nessim effendi, séquestre particulier pour l'adminis-tration de la "Société des Mines d'Or F. Passetti et Cie " avec pouvoir de liquider la société,

Arr'té ministériel No. 260 de 1940 nommant Ibrahim Hassan el Mogui effendi, séquestre particulier l'administration de la "Société Egyptienne du Caoutchouc" et de Société Anonyme des Brevets Van Berkel "

Arrêté ministériel No. 261 de 1940 nommant S.E. Hussein Fattouh bey, séquestre particulier pour l'adminis-tration des biens de certains ressortissants italiens.

Arrêté ministériel No. 18064 portant prise de possession de l'immeu-ble No. 15, situé à Chareh El Gharib, au kism de Darb el Ahmar, dans la ville du Caire.

Arrêtê ministériel No. 18064 portant prise de possession de l'immeu-Nos. 2 et 4, sis à Atfet el Hoch et Zokak Moghaltai, au kism d'El Gamalia, dans la ville du Caire,

En supplément :

Ministère des Finances. - Administration des Contributions Direc-Saisies administratives.

Décret portant constitution d'une Société Anonyme sous la dénomination de " Etablissements Industriels pour la Soie et le Coton '

Les exportations de coton

drie plusieurs milliers de balles de

coton ont été exportées ou sont en

train de l'être à destination du

Une partie de ce coton provient

On sait qu'une petite partie de

a nouvelle récolte est vendue par

les voies normales, mais que la

plus grande part est offerte à la

commission d'achats britannique.

Un membre du comité est parti

Le procès du gouverneur

d'Alexandrie contre

les trams de Ramleh

auto fut violemment heurtée par

à destination de Djeddah,

de l'ancienne récolte et le reste de

a nouvelle.

Suivant des nouvelles d'Alexan-

Dans les hôtels

MENA HOUSE HOTEL Dernières arrivées

M. et Mme A. Hill, M. et Mme P. V. Collatos, Alexandrie; M. N. A. McGurk, O. B. E., M. D. A. Ewen, O.B.E., M. H. A. Westendarp, M. et Mme G. H. Monk et fils, Alexandrie; M. R. H. Deane, Alexandrie; F. W. MacLean, M. D. M. Rhind, E. C. Becher, M. et Mme N. G. Duckett, Ismailia; M. et Mme Na-bib Awad, Le Caire; M. W. D. Vanrenen, M. Victor Arslan Lévy et fa-mille, Le Caire; Sir James Kirkpatrick, Dr. E. Mainzer, Alexandrie; Mme H. Mainzer, Alexandrie; Mile Elliott, Alexandrie; M. Joseph Oldham, Londres; MHe Daisy Lister, Palestine; M. W. G. Hunt, M. W. J Ablitt bey, Port-Said; Mlle M. M. Bailie, Le Caire; M. D. Yollet, Lord E. W. E. Ailwyn, Ismaïlia; M. E. J. Edwards.

Le diner dansant de dimanche obtint, comme d'habitude, un brillant tions de la Proclamation No. 58 à la succès. De nombreux dineurs avaient Maison "Rieti et Co.", pour le invité des amis à leur table. Noté M. et Mme Packer, M. Duke, M. Gold, M. Hamilton, M. C. P. Chamem, M. Dee, M. Curwis,

Nouvelles religieuses

Services du dimanche, 8 décembre, dans le temple de l'Eglise évangé-lique du Caire, 39. Avenue Fouad ler: 10 heures 15. Ecole du diman-che; 11 heures, culte présidé par M. le pasteur E. Widmer, d'Alexan-

### « Kumangetit Fund »

La secrétaire du Kumangetit Millieme-a-Plane Club a reçu officielle-ment avis de la R.A.F. que pendant le mois de novembre 300 avions ennemis ont été abattus.

Ce chiffre a été atteint comme suit : avions allemands détruits en territoire britannique par la R.A.F. 209; avions italiens détruits en territoire ou eaux territoriales britanni ques, 20; avions italiens détruits en Afrique et en Grèce, 71. Ne sont pas inclus dans ce chiffre les avions ennemis détruits par l'armée aérienne de la flotte. Ceux-ci seront inclus dans le chiffre des avions abattus du mois de décembre. La souscrip tion de chaque membre du club se monte par conséquent à P.T. 30.

# dans la région

du Canal

Le général d'armée Catroux ac compagné de son chef d'état-major de son officier d'ordonnance fait, en ce moment, sa première visite officielle dans la région du Canal.

Le général est parti hier matin our Ismaïlia où il a déjeuné à la table du baron de Benoist, président Comité National français. général a assisté à un thé de bienfaisance, organisé au Cercle du Canal, au profit du colis du combat-

Le soir, un diner officiel fut donné en son honneur par le baron de Benoist et auquel avaient été notamment conviés les officiers supéricurs de la Royal Navy, de l'armée de la Royal Air Force et les principaux adhérents au Comité National français,

Aujourd'hui, vendredi, le général est parti avec le baron de Benoist pour Port-Saïd où il a reçu les Français libres de la ville. Il a déjeuné à la table de M. Bourdon. Le soir, il sera à Port Tewfik où l'acquelleront à leur tour, les Français libres de cette ville. Il dînera à la table de M. Lafaille.

Le général Catroux sera demain de retour au Caire.

Nous reviendrons sur les différentes manifestations auxquelles a don né lieu la visite du général dans la région du Canal où le mouvement des Français libres s'est affirmé avec tant de bonheur et a marqué ses premières étapes par de nombreuses et très utiles réalisations,

En faveur des victimes

des raids aériens

trés et victimes des raids aériens en dentiste et suivez scrupuleusement Egypte, nous fait parvenir l'appel

Egyptiens et amis de l'Egypte,

Ce que nous avions prévu dans nos récédents appels s'est hélas produit. Quand la Pologne était en feu, notre à l'administration des trams de humanité s'est émue et pour elle, pour Ramleh un procès réclamant L.E. ses enfants et pour ses femmes, nous

> Puis la Finlande a saigné et l'Egypque. Il n'est pas un peuple en peine qui n'ait éprouvé notre fraternité. Et maintenant notre tour est venu de souffrir.

L'Egypte pacifique n'a jamais convoité la terre de personne. Ses avia-teurs n'ont jamais porté le tonnerre de leurs bombes ou le mugissement de

leurs torpilles au-dessus de villes et des pays. Les ailes égyptiennes sont pures de sang innocent. Et pourtant dans nos villes déjà des bombes sont tombées et Alexandrie a subi des attaques aériennes répétées. pauvres n'ont été épargnées. Elles se sont effondrées sur leurs habitants palsibles. Des femmes ont été tuées qui tenaient leurs petits dans leurs bras. Des vieillards et des jeunes gens ont été précipités dans la mort.

D'autres nombreux, très nombreux gisent sur les lits de nos hôpitaux, en-core incertains si les soins dévoués des eurs auront raison des blessures su

Dans les foyers dévastés le deuil et la misère sont entrés en même Pour nous aussi hélas: la guerre de la chair et du sang s'est rappro-chée de nos demeures paisibles.

De quoi demain sera-t-il fait? Mais déjà aujourd'hui il nous faut secourir et solgner. Il nous faut con-soler, vêtir, nourrir et loger.

A l'exemple de notre Roi bien aime, les pouvoirs publics, les groupements politiques, les individus même ont dé-là donné généreusement pour les vic-

times des raids aériens sur Alexan-Le Croissant Rouge, avant tout appel, a envoyé 3000 Livres.

Même si les sinistres devaient s'ar eter là, ce que nous avons fait serait encore insuffisant. Nous devrions don-ner encore. Il nous faudrait d'autres oyens et ces moyens nous ne pouvons s demander qu'aux Egyptiens et aux habitants de l'Egypte.

Mais ne devons-nous pas prévoir que d'autres bombardements pourront a-voir lieu à Alexandrie, au Caire, à Tantah ou ailleurs? N'avons-nous pas le devoir de nous préparer à aider d'autres misères et à soigner d'autres Vous n'avez jamais été sourds à nos

appels quand il s'agissait de secouri des infortunes lointaines. Maintenan des infortunes iointaines, Maintenant que notre sang coule, que la douleur est dans notre sein n'apporterez-vous pas au Croissant Rouge peu ou heaucoup, mais plutôt beaucoup? Argent, vêtements, nourriture, literie, pansements, lainages, tout est nécessaire et

vous restera encore tout, car l'essentiel le moyen de tout avoir, de tout nous dans d'autres pays que ceux dont sils importent actuellement du bois. coulons secourir les enfants et les fem

mais que le prix du transport s'e-lèverait au quatre cent pour cent mité de secours aux sinistrés et vict mes des raids aériens en Egypte Le gouvernement ayant promis qu'il s'emploierait à faciliter toute importation de bois en Egypte, à leur tour les négociants importateurs ont promis de fa're leur posteurs ont Georges Vaucher.



### PRENEZ GARDE A LA PYORRHÉE!



... cause

de la perte des dents

# Sauvez-les grâce à FORHAN'S

Si vous avez les gencives irritées ou saignantes, ne les négligez plus un seul jour. Peut-être est-ce le signe précurseur de la pyorrhée ce mal terrible qui entraîne la Le Comité de secours aux sinis- chute des dents. Consultez votre son avis. Brossez régulièrement vos dents avec Forhan's. Forhan's est le seul dentifrice qui contient l'astringent spécial découvert par le Dr. R. J. Forhan, célèbre chirurgien dentiste, qui prévient la pyorrhée. Calme, fortifie et tonifie es gencives. Rend les dents d'une blancheur éclatante. Pourquoi ne pas garantir à votre famille cette protection efficace ? Achetez aujourd'hui même Forhan's pour vos

Agent : ELIE JACQUES HAMAUI B.P. 441 — LE CAIRE



NETTOYEZ DÉSORMAIS VOS DENTS AVEC



# La Santé de Bébé...

exige que vous soyez sévère dans le choix de son lait. Si vous ne pouvez le nourrir vous-même, adoptez sans hésiter le

# LAIT SUCRÉ NADSH B C D

qui contient, intactes, toutes les vitamines du lait frais.

Emploi et dosage facile avec le biberon breveté Nestlé, gradué

Les beaux bébés ne sont pas tous des Bébés Nestlé, mais tous les Bébés Nestlé sont de beaux bébés

R.C. Alex. 20214.



### JACK'S SHOE

44, RUE KASR EL NIL

# PLACEZ VOTRE ARGENT

Pas de dépréciation OCCASION UNIQUE: 1782 pics carrés

Hoirs JOHN P. MITCHELL

Battu, volé et mécontent Le nommé Mohamed el Sayed Afifi était venu au Caire pour éapper aux bombardements aé-

Mardi, il se rendit à la mosquée de Sayeda Zeinab. A sa sortie,il rencontra quatre individus lièrent conversation avec lui. Sous prétexte de lui montrer la ville, ils l'attirèrent dans un endroit ert, se jetèrent sur lui et emporterent son portefeuille contenant une dizaine de livres,

### Plainte au caracol.

Les drames de la misère Un professeur sans emploi fut prenait deux repris de justice rérouvé mercredi matin mort dans on domicile à Rod el Farag.

Le corps d'un agent flottait sur le Nil

Mardi soir on découvrit, flottant sur le Nil, le corps d'un agent. Le te menée autour de l'activité de malheureux se nommait Mousta- cette organisation de malfaiteurs pha Mohamed Badr. Il avait quit- permit de s'assurer qu'elle disposon domicile pour se rendre à caserne des boulouks-n'zam la corporation des domestiques dans la matinée, mais il n'arriva ainsi que de receleurs auprès des-jamais à destination. quels elle écoulait le produit de jamais à destination.

m'il s'agit soit d'un accident, soit ment pu être retrouvés et mis en

arrêtée à Alexandrie En dépit de l'épuration des \*\*\* tinuent pas moins à être enregis- ment la tâche des enquêteurs.

trés, à des intervalles assez espacés, il est vrai. Ces derniers temps, les délits

de vol, de cambriolage ou d'attaques nocturnes contre des passants avaient augmenté à Ale-Justement émue, la police, plus

particulièrement la section des

recherches criminelles, reprit son

activité d'antan, et redoubla sa surveillance autour des suspects se trouvant encore dans la ville. Avec la patience et la ténarité qui la caractérisent, elle réussit, ces derniers jours, à mettre la main sur une importante bande de cambrioleurs. Celle-ci, qui est

rait aussi bien à Alexandrie que Il s'était pendu à l'aide de dans les villes de l'intérieur, sa ceinture à la colonne de son On attribue à cette bande On attribue à cette bande la majorité des cambriolages de masins et d'habitations, perpétrés durant ces derniers trois mois Alexandrie et dans la hanlieue de

cemment libérés du bague, opé-

La longue et laborieuse enquêsait de nombreux complices dans état d'arrestation.

Les recherches se poursuivent

Une bande de cambrioleurs toujours et sont étendues au Caire ainsi que dans la région du canal de Suez, où pense-t-on, se trouversient les principsux niemgrandes villes de tous leurs élé- bres de cette association de camments malfaisants — (voleurs, brioleurs, Quelques-uns d'entre leur tour les négociants importambrioleurs, pickpockets, etc.) eux ont déjà fait des aveux com-des actes délictueux n'en con-plets, ce qui facilite singulière sible pour s'approvisionner au

un tram sur la ligne de Ramieh, le gouverneur d'Alexandric, Mohamed Hussein pacha, a intenté 10.000 de dommages intérêts.

Cette affa're est venue hier deant le tribunal national de première instance d'Alexandrie. Elle fut renvoyée au 22 janvier pour permettre aux deux parties d'arrià un arrangement amiable.

L'exportation clandestine des produits de première nécessité

Le comité égyptien qui s'occupe des dons aux pauvres du Hedjaz tières a pris une ordonnance par a embarqué 1.100 sacs de farine laquelle il interdit l'exportation des produits de première nécessité et des aliments par El Arish et et remplacé par le sagh Aly Néguib. pour s'occuper de la distribution le Sinai. Cette mesure a été prise de cette marchandise parmi les parce que l'on a remarqué d'impauvres en question.

parce que l'on a remarqué d'importants envois en Palestine de produits égyptiens nécessaires au pays ou dont l'exportation est pro-

hibée. L'ordonnance ajoute que les aliments nécessaires à l'usage personnel des voyageurs sont exemptés de cette mesure.

Toute infraction à l'ordonnance sera punie d'une peine n'excédant pas trois mois de prison et d'une amende allant jusqu'à 10 livres. Arrivée de marchandises D'importants lots de marchan-

dises viennent d'arriver en Egypte. Elles se composent principale

ment de papier et de produits ali-mentaires, tels que huile d'olive, pommes de terre, café, thé, huile de noix de coco, vin, etc. Le conseil de discipline

du ministère de l'Intérieur Il a été décidé de modifier la composition du conseil de discipline du ministère de l'Intérieur qui sera composé dorénavant de Mo-hamed Cheir bey, d'ercteur du ser-

vice de l'inspection, président et de deux autres hauts fonctionnai-Les contraventions

à Alexandrie Le nombre des contraventions aux ordonnances militaires contre lesquels des procès verbaux ont été dressés à Alexandrie pendant le mo's de novembre, s'est monté

L'ensemble des amendes infligées par le tribunal militaire d'Alexandrie se monte à 364 livres et Les importations de bois

A la suite des plaintes reçues au

sujet de la hausse du prix du bois

une réunion a été tenue à la Chambre de Commerce égyptienne d'A-lexandrie. Le secrétaire demanda main. Quand vous aurez tout donné, i aux importateurs s'ils était pos-s'ble d'approvisionner l'Egypte Il lui fut répondu qu'on pouvait bien s'approvisionner au Brésil mes. mais que le prix du transport s'é-

importation de bois en Egypte, à sible pour s'approvisionner au M. Hughes Neus, M. Emile Minost, M.



# Pour la femme

Gourdes... trois fois gourdes

- Gourdes... trois fois gourdes et avec ça poseuses et chichiteuses et encombrantes.

Voilà ce qu'un jeune homme moderne m'a lancé au visage en me parlant des jeunes filles modernes.

Je ne veux pas lei lui rappeler ce que la femme a fait dans tous les domaines. Généralement, je préfère garder à cette rubrique sa modestie en ce qui concerne le féminisme et ses activités. Cependant mon interlocuteur me permettra-t-il de lui citer quelques noms qui datent un peu et qui n'en sont pas moins élo- sur le remaniement ministériel et | nous trouver là où notre présence quents?

Qu'il se rappelle alors la victoire dans les airs d'une Maryse Bastié de Président du Comité du Contentier enlevant à l'étrangère Léna Bernstein le record féminin de durée pour avions légers : elle resta en l'air 37 heures 53 secondes plus long-light de le rescrit royal tout en conservant à Badawi pacha ses fonctions de Président du Comité du Contentieu ces, le no "l'endroit que le rescrit royal tout en conservant à Badawi pacha ses fonctions de Président du Comité du Contentieu ces, le no "l'endroit que le rescrit royal tout en conservent ses fonctions de Président du Comité du Contentieu ces, le no "l'endroit que le rescrit royal tout en conservent ses fonctions de Président du Comité du Contentieu ces, le no "l'endroit que le rescrit royal tout en conservent ses fonctions de Président du Comité du Contentieu ces, le no "l'endroit que le rescrit royal tout en conservent ses fonctions de Président du Comité du Contentieu ces, le no "l'endroit que le rescrit royal tout en conservent ses fonctions de Président du Comité du Contentieu ces, le no "l'endroit que le rescrit royal tout en conservent ses fonctions de Président du Comité du Contentieu ces, le no "l'endroit que le rescrit royal tout en conservent ses fonctions de Président du Comité du Contentieu ces, le no "l'endroit que le rescrit royal tout en conservent propriété de Président du Comité du Contentieu ces, le no "l'endroit que le rescrit royal tout en conservent propriété de Président du Comité du Contentieu ces, le no "l'endroit que le rescrit royal tout en conservent propriété de Président du Comité du Contentieu ces, le no "l'endroit que le rescrit royal tout en conservent propriété de Président du Contentieu ces, le no "l'endroit que le rescrit royal tout en conservent propriété de Président du Contentieu ces, le no de l'endroit que le rescrit royal tout en conservent propriété de Président du Contentieu ces, le no de l'endroit que le rescrit royal tout en conservent propriété de Président du Contentieu ces, le no de l'endroit que le rescrit royal tout en conservent propriété de l'e temps que ne mirent Costes et Bel-Ionte pour franchir l'Atlantique, Rémiss Ruth Elder, cette Américaine âgée de 23 ans, qui recut à deux reprises le prix de beauté et qui risqua | Le choix du gouvernement se serait sa vie en essayant de traverser l'At- porté sur Mahmoud Hassan bey,

Combien de fois n'avons-nous pas entendu des jeunes filles — 100 pour cent féminines s'il vous plaît — qui se classaient premières aux examens. Rappelons, en France, il y a que ques année, le cas de Jacqueline David, premier prix au concours gé-néral des Lycéss, Mile Bonnard, une moins de vingt ans, première à l'agrégatios de grammaire Christine Gouard, major de promotion à l'E-

Combien de jeunes filles qui se faisaient remarquer pour leur brillante collaboration au Quai d'Orsay. grâce aux concours des Affaires Etrangères, que de prix de Rome, d'internes d'hôpitaux, médecins en chef des hôpitaux. Et que dire de Marie Louise, de Paris, dont nous avons parlé dans cette rubrique l'an dernie" et qui dirigeait à Paris la Ecole des femmes ingé-

Mile Paris est le plus bel exemple. femme moderne. Issue d'une vieille famille de Besançon, elle demeure sans fortune à l'âge de 10 ans. Elle se met courageusement à travailler pour aider son père et ses six frères et sœurs. En même temps, elle prépare ses diplômes, passe ses brevets élémentaires et supérieurs donne des leçons particulières pour améliorer le sort de sa famille,

-------





GRANDE SERVIETTE en penn de venn Denx pochettes extérieures et deux sépurations à l'intérieur. Serrures à clés, fermetures changeables. 42 x 30 cm.

la maison des cadeaux te caire



# SAGESSE

«N'oublie pas le danger en sécurité».

vivre longtemps».

«N'oublie pas la prévoyance, surtout si tu es prodigue».

«N'oublie pas la guerre si tu vis en paix».

ANONYME EGYPTIENNE D'ASSURANCES SUR LA VIE

Ses succès font su renommée

# NOS DERNIÈRES NOUVELLES LOCALES

APRES LE REMANIEMENT MINISTERIEL

# BADAWI PACHA NE S'OCCUPERA PAS DU CONTENTIEUX DE L'ETAT

...pendant tout le temps qu'il sera ministre

dawi pacha, le nouveau ministre des Finances, conserveralt ses fonctions

vant à Badawi pacha ses fonctions primitives, stipule qu'il ne s'en oc-cupera pas tant qu'il sera ministre. Donc, il faudra nommer un remplacant temporaire à Badawi pacha à la tête du Contentieux de l'Etat.

onseiller royal du ministère des Fi-

La nomination de Badawi pacha vint comme une surprise, car on savait que depuis de nombreuses années, le distingué juriste refusait avec obstination tous les portefeuilles ministériels qu'on lui offrait. Interrogé à ce sujet par les représentants de la presse. Badawi pa-cha déclara que dans la situation

Nous avons donné hier des détails dit-il, c'est pourquoi nous devons

Comme on lui demandait s'il continuerait à avoir ses bureaux Contentieux de l'Etat ou aux Finances, le nouveau ministre répondit : l'endroit légal est le ministère des

De son côté, le Président du Con-seil semblait fort heureux de l'ac-ceptation de Badawi pacha de faire partie de son cabinet et il déclara que cette acceptation renforcerait son ministère.

李泰泰 Ajoutons que la nomination de Badawi pacha comme ministre tout en lui conservant son poste antérieur n'est pas une innovation. Elle a déjà un précédent. Lorsque Abdel Hamid Soliman pacha devint minis-tre des Communications dans le premier Cabinet Mohamed Mahmoud pacha, il demanda à ce que son poste de directeur général des Chemins de fer lui fut gardé. De sorte qu'après la démission du Cabinet Mohamed Mahmoud, il reprit actuelle, nul Egyptien ne pouvait se ses anciennes fonctions qu'il con-refuser à l'appel du devoir. "Nous serva pendant un certain temps, a-

# 15.000 livres sur les biens italiens pour venir en aide aux victimes des raids aériens

sommes tous mobilisés actuellement, vant d'être nommé sénateur.

(SUITE DE LA PAGE 1)

Nous avons appris de source très autorisée que l'administration de la Défense Passive a terminé la préparation du projet de loi obligeant cuaque proprietaire a immeuble d'une valeur supérieure à mille livres de doter sa propriété d'un abri pour les locataires de l'immeuble. Cet abri devra être agréé par les experts de la défense passive.

Des peines sévères sont prévues

contre ceux qui n'obtempéreraient pas aux clauses de la loi. Et le gouvernement se réserve le droit de faire construire lui-même l'abri aux frais du propriétaire d'immeu-

### De nombreux abris en voie de construction

Depuis deux jours, on creuse partout au Caire, mais surtout dans les quartiers populaires, pour construire de nouveaux abris. Un très grand abris sera construi pla ce Malika Farida.

### A Alexandrie

Des mesures similaires sont prises à Alexandrie où depuis plusieur. jours de nombreuses équipes travaillent à la construction des abris.

Il a été décidé d'agrandir l'hôpital. de Kafr el Dawar, près d'Alexan-drie. Cet hôpital qui serait en cas de bombardement intense plus à l'abris que les hopitaux de la ville va être doté de 500 lits.

D'autre part, la Municipalité a déidé de prendre des mesures contre es entrepreneurs qui pour une raison ou une autre ne feralent pas rapidement leur devoir,

> L'évacuation des populations civiles

Les autorités compétentes ont exa-miné longuement la question de l'é-

A ABOUKIR

### Les pêcheurs réclament la suppression des droits de marché

La commission locale d'Aboukir examine présentement une pétition des pêcheurs de la localité d'Aboukir réclamant la supparce que tu es aujourd'hui pression des droits de marché en raison de la tardivité de la saison des sardines sur laquelle les in-«N'oublie pas la mort le versement de ces droits qui téressés comptent notamment pour même si tu es appelé à s'élèvent à 20 livres par an et par

### La bataille rangée en province

Le correspondant du «Misri» à Dechna mande à son journal: Une violente bataille entre villageois ent lieu à Sanita, markaz infine sos sur les septembres. Dechne, qui dura trois heures et de l'an dernier, au cours de laquelle pas moins de Cent coups de feu furent tirés. On déplore 6 tués et 20 blessés.

Infine sos sur les septembres de l'addende de l'ad igeois ent lieu à Sanita, markaz

portés à l'hôpital de la région.

fut décidé que l'évacuation demeuregait absolument facultative. Les facilités pour se rendre à l'intérieur par la voie ferrée continueraient à être accordées. Les dépôts, écoles, etc., de l'intérieur pourraient être réquisitionnés pour servir de dortoirs. Le service médical de province sera intensifié afin que vacués puissent être soignés. Enfin, ceux qui seraient dans le besoin seraient nourris aux frais des auto-

Les autorités cependant veilleront ce que les divers districts ne recoivent pas plus de gens que néces-

Le cas échéant, elles indiqueront aux évacués des grandes villes l'endroit où ils devront se rendre.

### LA QUESTION DES DETTES FRANÇAISES

La France réclame à son tour un demi million de livres

On sait que des pourparlers se pouron sait que des pourpariers se pro-suivent entre le gouvernement égyp-tien et les autorités diplomatiques françaises en vue de faire rembourser les sommes dues par des importateurs à des exportateurs égyptien.

Comme nous l'avons dit, les sommes dues aux exportateurs de coton s'é-lèvent à L.E. 1,700.000..... Le montant des autres créances égyptiennes n'a pas été encore fixé, mais le ministre du Commerce s'en occupe activement. D'un autre côté, au cours de la der-nière entrevue qu'il ent avec le sous-secrétaire d'Etat aux Finances, l'atta-ché commercial de France souleva la question des créances françaises. Cels-ci, d'après l'attaché commercial, sont évaluées à un demi million de livres provenant des intérêts et des revenus des titres détenus par les banques et les capitalistes français. Une som-me importante serait également due aux exportateurs français pour des marchandises envoyées en Egypte et non

payées jusqu'ici. Le fait que l'exportation des capi-taux est interdite en Egypte a fait que les créances françaises se sont accumulées et qu'elles atteignent, d'a-prèe l'attaché commercial français, un lemi nillion de livres.

La France réclame aujourd'hui que l'on déduise cette somme du montant û à l'Egypte

La question est à l'étude.

# Aux Chemins de fer

La dern'ère statistique comptable publiée par l'administration des Chemius de fer de l'Etat pour la période comprise entre le 1er mai 30 novembre dernier indique que les recettes totales atte gnirent la somme de L.E. 3.060.943 en aug-mentation de L.E. 342.930 par rapport à la période correspondante en 1939, tandis que les dépenses, pour a période considérée furent de L.E .176.826 en diminution de L.E. 53

La police enquête cependant que les blessés dont certains sont grièvement atteints furent trans-

### ABDEL HAMID **BADAOUI PACHA** juriste diplomate grand argentier

(SUITE DE LA PAGE 1)

Un détail qui situe l'homme dans échelle des valeurs politiques a critique ne lui a jamais fait peur et il l'a toujours accue'llie vec une courtoisie souriante. Son air affable, sa sincérité, le souci de se maintenir en dehors de toute polit'que partisane, ont frappé tous ceux qui l'ont approché.

C'est que Badaoui pacha réservait le plus clair de ses énergies à un travail essentiellement construct'f, dont on peut dire à l'heu-re actuelle qu'il constitue l'armature même de l'économie égyptien-

Peu lui importe les succès s'ils l'ont pas pour colloraire des résulats tangibles. Alors que d'autres s'épuisent à la recherche de chimères, il a, au plus haut point le sens des réalités et des inté rêts de son pays. Son esprit ne se nourrit que de vérité; les combi naisons n'y trouvent aucune pla-

Comment ce législateur né est-il parvenu à daborer, à lui seul, tant de projets de loi ?

Trava'lleur infatiguable, on l'a surnommé «l'homme aux nerfs d'acier». Inlassablement penché sur les textes, il les remanie, les etouche, jusqu'à ce-qu'ils atteinent le degré de perfection qui ur permettront d'affronter les débats parlementaires.

Cet acharnement dans le travail. cette persévérance dans l'effort évoquent les laborieux travaux des savants retranchés dans leurs la-

Sa profonde conna ssance des aits économiques, nous fait augurer, pour l'important divistère dont il vient d'avoir la charge, une politique financière nouvelle. vacuation des populations civiles. Il Son court passage à la direction du Crédit Agricole n'a-t-il pas donà notre premier établissement crédit une impulsion nouvelle i Le répertoire de ses succès est chargé : il obtient, à Vienne, dans le procès Salem, une décision pariculièrement favorable. Les finan-ces de l'Egypte menacées par le procès de la Dette Unifiée ne risment plus d'être affectées grâce aux arguments qu'il saura préparer et qu'il fera développer devant les tribunaux mixtes appelés à

inger cette affaire. formules, soulever une exception eux se trouvent dans le besc qui viendra secourir à temps nos mant depuis plusieurs mois. dén'potentiaires et renforcer l ustes revendications de l'Egyp Nulle part on ne constate plus clairement sa capacité de juriste de négociateur.

Pour la suppression de la Caisse de la Dette et du Service Qua-rantenaire, il a su mener avec maîtrise des négociations particuièrement délicates.

A l'heure où nous voyons s'é-largir pour notre pays l'horizon du progrès, ou l'industrie nais-sante a démontré la qualité des produits égyptiens, la présence de Badaoui pacha, au m'nistère des Finances, permettra aux énergies de se galvaniser, de s'éclairer et

de s'affermir. On aime en notre nouvel argen-tier sa sérénité, sa volonté d'aboutir, son ardent patriot'sme.

On aime la sûre méthode avec laquelle il conduit les affaires. Enfin, par sa probité reconnue, par son esprit de justice, il obtiendra toutes les confiances car « Il a pris l'équité comme bouclier inexpugnable ».

### La mise sous séquestre des biens italiens

Une nouvelle ordonnance militaire

Nous, Hussein Sirry pacha, Vu le Décret du 1er septembre 1939 déclarant l'état de siège sur tout le territoire égyptien; Vu la Proclamation No. 58 rela-

tive aux mesures concernant le commerce avec le Royaume d'Italie ou ses ressortissants et aux dispositions se rapportant à leurs biens;

En vertu des pouvoirs qui nous sont conférés par le Décret du 16 novembre 1940 ;

ORDONNONS CE QUI SUIT :

Article unique. — Lorsque les res-sortissants italiens qui sont employés ou ouvriers ou qui exercent euxmêmes une industrie où un commer ce avec deux employés ou ouvriers au maximum, et qui bénéficient de l'exemption prévue au litt. (c) du No. 5 de l'article 1er de la Proclamation No. 58, possèdent soit des activités mobilières ou immobilières s'il s'agit d'employés ou d'ouvriers, soit d'autres activités que celles constituant leur industrie ou leur commerce, les dites activités seront soumises, comme tous autres biens italiens, à la mesure de séquestration édictée par la Proclamation No.

Le Caire, le 5 décembre 1940. Hussein Sirry. AU MINISTERE DE LA DEFENSE

### Le chef du service de la presse

Le bruit a couru hier que le sagh Ahmed Chawki Abdel Rahman, directeur des relations publiques, of ficier chargé du service de la pres-se au ministère de la Défense Na-tionale, allait être transféré à un

Cette nouvelle a vivement ému les milieux journalistiques égyp-

tiens, et étrangers. En effet, cet officier qui connait parfaitement outre l'arabe, l'anglais et le français, s'est acquitté de sa tâche délicate et ingrate d'une façon parfaite qui lui a valu l'estime de tous les intéressés.

Il est à espérer que la rumeur de son transfert ne repose sur aucun fondement et qu'il continuera à donner à la presse l'aide éclairée dont elle a tant besoin pour accomplir sa mission difficile.

### Le procès des remisiers contre la Commission de la Bourse

On sait que la corporation des remisiers avait intenté un procès à la Commission de la Bourse, pour revendiquer une participation le fonds de garantie. Ce fonds qui s'élève aujourd'hui à plus de cent mille livres appartient exclusive-ment aux agences de Bourse en vertu des règlements.

La Cour d'Appel Mixte vient de résoudre définitivement le litige au tour duquel on avait fait grand bruit dans le monde de la Bourse.

Confirmant la décision des pre miers juges, la Cour d'appel a débouté purement et simplement les remisiers qu'elle a condamnés aux dépens. Elle a en outre ordonné le bâtonnement des expressions mal-veillantes pour la commission et ses membres, employées par les remisiers dans leurs conclusions.

La Commission de la Bourse va se réunir cet après midi pour décider des mesures à prendre à la suite de

On se souvient qu'une proposition avait été faite tendant à distribuer le fonds de garantie parmi les courtiers et que cette mesure n'avait pas été approuvée.

En ce qui concerne la situation des remisiers et des jobbers qui réclament, comme on le sait, un prêt garanti par le gouvernement pour pouvoir subvenir à leurs besoins, aucune décision n'a été prise, mais il est à espérer que le nouveau ministre des Finances exeminera rapidement la question, car. comme A Montreux, il sait trouver les nous l'avons dit, la plupart d'entre eux se trouvent dans le besoin, chô-

### Les biens des Egyptiens dans les pays occupés par i'Allemagne

Le ministère des Affaires Etrangères nous communique

Le ministère des Affaires Etrangères fait savoir qu'il a reçu de la légation d'Egypte à Vichy un élégramme disant que les autori és allemandes avaient promulgué en date du 23 mai, un ordre inter disant de disposer des biens enne mis dans les régions occupées en Hollande, en Belgique, dans le Luxembourg et en France, et que ces autorités ont rendu dernièrement une nouvelle ordonnance disposant que les sujets ennemis ayant des propriétés dans ces régions doivent en faire la déclaration dans un délai ne dépassant pas la mi-décembre courant, Cette ordonnance dispose que les sujets pritanniques, égyptiens, soudanais irakiens sont considérés sujets

ennemis Par conséquent, quiconque a des ossessions dans les régions plus aut citées doit s'empresser de tire le nécessaire pour faire la

léclaration voulue. Dès qu'il recevra des détails plus complets à ce sujet, le ministère

les publiera en temps opportun.





### LA SALT & SODA VOUS DIT...



THE EGYPTIAN SALT & SODA Co. Ltd. 1, RUE FOUAD ler, ALEXANDRIE PASSEZ VOS COMMANDES AU CAIRE: au No. 13 Bein El Sourein — Tél. 57316-57342. A ALEXANDRIE: au No. 16, rue Caied Gohar — Tél. 27865.

PAR CES TEMPS TROUBLES, IL VOUS FAUT:

Des nerfs solides un sommeil réparateur







Des essais scientifiques s'échelonnant sur une période de trois ans ont démontré qu'Ovaltine, pris régulièrement le soir avant de se coucher, procure un sommeil plus calme et une sensation de bien-être au lever. D'autres expériences ont établi ses qualités reconstituantes pour les nerfs fatiqués

Buvez régulièrement OVALTINE

# On allor

avec WALTER HUSTON et

IDA LUPINO - MURIEL ANGELUS

DUDLEY DIGGES -A PARAMOUNT PICTURE

Du lundi 2 au dimanche 8 déc

**PALL THIS.** 

Jeffrey LYNN . Barbara O'NEIL

Au même programme:

TOPPER

AVENUE FOUAD 1er

**NOUVELLE PISTE** 

SANS JOINTS

TOBOGAN

POUR

PATINEURS

Patins de la meilleure marque

BAB-EL-LOUK

PATINAGE

PING-PONG TEA-GARDEN

PATINAGES

R.C. 27286

BOYER

SIVAG

Cinémas



Joan Davis - Henry Wilcoxon

2ème SEMAINE



'ATELIER (AL-WARCHA)

AZIZA AMIR MAHMOUD ZULFIKAR



Du mercredi 4 au mardi 11 déc.



Au même programme: THEY ALL COME OUT

leudi 5 au samedi 7 déc.



Code of the Street



PASSAGE DOROTHY LAMOUR

AKIM TAMIROFF JOHN HOWARD

Charlie Mc Carthy Détective

# Inectacles

Cinémas

LES PREMIÈRES

AU METRO. — « Judge Hardy and Son » (Andy Hardy détective), avec Mickey Rooney.

Andy Hardy est revenu; mais cette fois Andy n'est pas seulement amusant, il-fait preuve dans
ce nouvel épisode, de beaucourp de coeur et nous apprend terprêté avec mesure. Bien entenbeaucoup de choses sur la vie. Il nous dit: «Vous ne pouvez savoir a quel point les gros tracas de la vie sont légers devant un véritable chagrin». Il le dit si gentiment qu'on rit et on pleure en même temps. Oui, Andy est triste mais heureusement il ne l'est pas pendant longtemps, il a fort à faire l'est l'actif ment que nouite noui. re. Il doit mener une enquête pour son père, à propos d'une affaire très importante, une affaire... mais que vous ne saurez qu'en allant voir le film au cinéma même, car je ne trahirai pas le secret ici. Mickey Rooney est un grand acteur. Un grand acteur parce qu'étant à son septième film de cette série, il parvient à amuser et à intéresser les spectateurs durant toute la projection. On ne peut à aucun moment dire qu'il se répète. Même si cette phrase: «Let's talk like man to man» a té dite et redite dans ses précé-lentes productions, elle ne produit

dentes productions, elle ne productions jamais le même effet; c'est peut-être une simple nuance dans le ton qui fait toute la différence, mais le fait est qu'elle semble tou-jours être métemorphosée. Mais ce n'est pas Mickey Roo-ney seulement qui nous charme; c'est Lewis Stone et ses cheveux blancs, c'est Fay Holden et ses gestes si doux, c'est Cecilia Par-ker et son joli minois, c'est Ann Rutherford et sa petite moue, c'est June Preisser et son rire, c'est... en un mot tout cet ensemble d'interprètes qui forme un tableau familial des plus délicieux. Je parierai que vous partagerez tœus mon avis, après avoir vu

«Judge Hardy and Son».

### Music-Halls Casinos-Cabarets

cord. En effet, toutes les semai nes environ, Béba refond pres que entièrement son spectacle. De nouvelles pièces amusantes agrémentées de musique et de chant sont continuellement ajoutées au programme. Cependant certaines chansons, quelques mond

entre autres, deux monologues qui

...Robert Young, vedette de «Florian» et de «M'racles for sale», est maire de la petite

FOOTBALL DANS LA ZONE DU CANAL

Le Nady surclasse l'Hespéria par 4-2 (2-1)

C'est devant un public res- | En lever du rideau l'équipe treint que se déroula la par-tie opposant le Nady à l'Hes-prenant plusieurs éléments de peria. Le score, 4-2 en faveur première division, battit l'Ibis des Egyptiens. révèle-t-il la «B» par 7-1. physionomie de la partie?

Oui, le score aurait été plus sévère, si l'excellent Poulakaki n'avait pas su combler les vides de l'équipe. Les vides de l'équipe pourraient-ils être comblés ? Oui, car avec Edward, Karonis et Halkitis 'Hesperia aurait pu mieux rain du Hakoah, le second faire et les jeunes éléments à match valable pour la Coupe qui l'entraîneur fit appel n'ont | Cherbini. Au programme : pas pu nous faire oublier les titulaires.

Signalons, enfin, que l'absence de Hassapopoulos se fit aussi sentir.

Les Egyptiens, surtout les avants, ont pu, grace à toutes ces absences, manoeuvrer à leur guise. Nous avons eu l'occasion d'applaudir souvent l'avant-centre Leheta, qui mar-qua trois buts, et l'inter Gandar, pour leurs jolies passes et leur jeu plein de cohésion.

Les buts furent marqués Dès que les premiers prépa-ratifs seront terminés, la da-A la 10ème et 14ème minutes te de cette fête sera fixée,

A la 10ème minute, par Pa- rons pas de reparler dès que

pazoglou sur corner de Spa-

A la 20ème minute, par Gandar, d'un shoot éclair.

Du côté des vainqueurs, Taalab, Rashid, Gandar et Le émergèrent du lot; de dernier s'améliorant à chaque

centre fut plus que satisfai- tes seront de la partie : demi-centre. Germanos, dance doit la terminer.

Arbitrage faible de M. Wear.
A noter que durant cette partie, deux joueurs, un de chaque côté, furent mis sur la touche.

Arbitrage faible de M. Wear.
Inaugure son local dimanche prochain 40, rue Mansour (Bab el Louk) à 4 heures p.m.
Au programme : exhibitions et matches de ping-pong.

7 heures 15 p.m. : Tewfikieh Pour Republic de la v. Union Hellénique B. 8 heures p.m. 2 tewfikieh B v. Vélos.

E. C.

AU CASINO MAJESTIC. - Grand succès de la Troupe Béba. Le music-hall égyptien est incontestablement en grand progrès. Hier soir, au Casino Majestic, la troupe Béba nous en donnait la preuve formelle.

du, les danses orientales figuralent au programme et ne furent pas

logues ayant conquis le public sont souvent repris mais toujours sur l'insistance des spectateurs. Béba, vive et gracieuse, chanta,

furent grandement appréciés par l'auditoire. Tous les artistes de la troupe sont également à féliciter pour leur ensemble parfait et l'aisance avec laquelle ils se meu-vent sur la scène pour interpréter leur rôle ou exécuter les mouve-

SAVEZ-VOUS QUE...

ville d'Encino (Californie) ?

Eleanor Powell va bientôt commencer "The Ziegfeld g'rl avec Hedy Lamarr, James Stewart, Lana Turner et George R.D. | Murphy ?

BASKET-BALL

DEMAIN, POLICE-Y.M.C.A.

Demain, à 4 heures 15 pré-

Après le match, une partie

amicale opposera le Hakoah A (Hanna Mitry) au «V» de

CHEZ LES SCOUTS MACCABI

(Section Daher)

AU PROFIT DES VICTIMES

D'ALEXANDRIE

Nous avons appris avec plai-

sir que les scouts Maccabi (section Daher), toujours prêts à rendre service et à aider

autrui, organisent une fête

probablement pour la fin dé-

qu'ont eu là les scouts Mac-

cabi, dont nous ne manque-

nous aurons le programme dé-

Dans nos clubs

AU GYMNASE CARALI

Les préparatifs battent leur

lein au Gymnase Carali où

les membres se préparent fé-

gurat'on officielle du club, le

Boxeurs, lutteurs, escri-

meurs, gymnastes et pongis

Nous y reviendrons.

brilement en vue de l'inau-

taillé de la fête.

15 courant.

C'est une belle initiative

Victimes d'Alexandrie.

cembre.

scoute et sportive au profit des

cises aura lieu, sur le ter-

Police v. Y.M.C.A..

La Bourse Egyptienne.

Nous devons pourtant le féliciter d'avoir eu l'idée de faie jouer Tourvas comme demi-centre, poste où il s'avéra

comme suit :

par Leheta. A la 40ème minute, par Germanos, sur penalty.

A la 9ème minute par Le-

Poulakakis, bien secondé

par Cottis, sauva son équipe d'une débâcle. Ce jeune gardien de but est, sans doute, actuellement un des meilleurs gardiens de but d'Egypte. Le jeu de Tourvas comme demisant. Frangoulis, sans entraî- dire si la soirée promet d'être nement, seconda efficacement belle, surtout lorsqu'un smallétroitement surveillé n'ent pas l'occasion de menacer les



avec

Du lundi 2 au dimanche 8 déc.



Au même programme: IT COULD HAPPEN TO YOU

VOLLEY-BALL

LE TOURNOI DU Y.M.C.A.

Music-Halls

# KIT-KAT

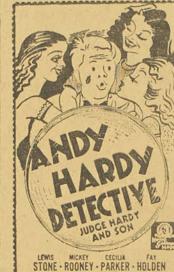
Du lundi 2 au dimanche 8 déc.

Cinémas



Du jeudi 5 au mercredi 11 déc.

Telephones: 59917-59918



Du lundi 2 au dimanche 8 déc.



Lucien Baroux Betty Stockfield

Hier soir, au Y.M.C.A. a débuté la «poule» finale du tour-Confirmant nos pronoscs, le Tewfikieh Tennis Club A battait par deux parties à zéro le club hellénique B. Score: 15-9, 15-9.

Le match qui suivit fut très intéressant : une lutte très serrée entre le club hellénique et la «Vélos». Malgré le bel effort fourni par cette derde Spanoudis, comme ailier AU CERCLE DES CULTURISTES parties à 0. Score 15-8, 15-10. Demain, se dérouleront les

Le Cercle de Culturistes deux matches suivants : 7 heures 15 p.m. : Tewfikieh

Casinos-Cabarets

KAISSA ROBBA vedette du chant Lazara et Castellanos attraction cubaine YOLY & RODNAY attraction mondaine 2 ARGOS attraction fantaisiste

TERRY ET SHALLEY danseurs excentriques SIMONE SIM Fantalsiste française Mile AGA danseuse classique AMINA MOHAMED danseuse orientale ITSA danseuse fantalsiste MAGDA danseuse mondaine ILONA KORNICH danseuse de genre KIKI

danseuse excentrique LILI danseuse moderne Direction artistique de: Mme HELENE NALOR Dimanche, matinée à 6 h. p.m. R.C. 1602

danseuse fantaisiste

MIle GIOCONDA

RODIGA

la vedette de la Radio Irène et Alexandre

danseurs fantalsistes Franquita et Raymond

> danseurs mondains Viola

Mimi Ouadad Fahmy

Affaf Atya danseuse orientale

Troupe BEBA

présente **ESPOIRS** Les marchands de raisin Ensemble dansant Minuit

Harem MONOLOGUES de Sureya Hilmi, Beba Insaf Mohamed

Restaurant

TOUS LES SOIRS & DANSE AVEC LE FAMEUX

Cabaret

Al et Val Reno et Joan Douglas attraction américaine Mlle Sevaskaya danseuse fantaisiste

Princesse Tabou Hekmat Fahmy danseuse orientale Betty Sims

Madeleine Szekaly danseuse fantaisiste

Réjane Belay Marguerite

### REVUE DE LA PRESSE

tateur roumain, a exprimé ses

regrets pour la perte de la

Hongrie, le comte Teleki an-

éditorial :

Transylvanie. Cependant, en la France enchaînée :

d'une manière éclatante les manière à léser son pays ou à suites d'une soumission oné- lui faire subir des pertes. Il est reuse opposée au courage et à difficile de croire que le maréchal la résistance des autres. la résistance des autres.. C'est Pétain garde auprès de lui un sous ce jour que le "Balagh" homme dont il devrait se méfier. sous ce jour que le Balagn Mais le fait est que les Français commente la situation dans un eux-mêmes n'ont pas une grande de mettre en garde leurs compa-

ui a semé partout l'anarchie et Cependant, le comte Teleki a voulu dire, en termes clairs, que la Hongrie doit être malheureuse et affamée pour que l'Allemagne et l'Italie puissent vivre dans l'abondance.

Hitler a déjà annexé la Lorraine. Il demandera peut-être à annexe l'Alsace. Deux des provinces françaises les plus riches en métaux et en minéraux.

Quel serait le but de cette ansonate.

un exemple de ce qu'il ferait au cas où la France ne cèderait pasreprésente une partie du prix quelle doit payer en compensation de l'appui italo-allemand lors de la cession de la Transylvanie.

L'appui italo-allemand lors de la cession de la Transylvanie de l'Alsace-Lorse de la cession de la prix de l'alsace-Lorse de la cession de la Transylvania.

Nous disons une partie du prix, parce que la besace du charmeur de serpents comprend de nombreux reptiles. Ces vipères feront leur servi de prétexte. Mais que veut servi de prétexte. Mais que veut servi de prétexte. Mais que veut servi de prétexte.

parition en temps opportun.
Quant au discours du ministre s Affaires Etrangères de Buirie, protestant des bons raprie, protestant des bons rapdes Affaires Etrangères de Buigarie, protestant des bons rapports qui unissent son pays avec la Yougoslavie, la Turquie et l'Allemagne, il nous semble que ce discours aurait été considéré comme étant inventé de toutes pièces, si ce n'était la victoire des Hellènes, la ferme détermination de la Lorraine a surexcité les esprits des Français, si nous disons que le général de Gaulle commande 35.000 soldats français libres, nous pourrons jua Turquie et l'intervention de fançais libres, nous pourrons ju-a Russie. Nous avons vécu des ger que M. Laval ne peut pas jours où la Bulgarie était sur le orienter à sa guise l'opinion pu-

point d'adhérer au pacte tripar-tite. Radio-Rome s'était même em-Le maréchal Pétain a dit qu'il rressée d'annoncer que deux mi-nistres bulgares se rendaient à fasse la guerre à la Grande-Bre-lerlin pour signer l'accord. A cette époque, la Bulgarie cher-chait même querelle à la Grèce et à la Vougasiavie Les dourneux

Mais la Russie a intervenu. Autoritation la visite au roi Boris du chef de paratifs britanniques sur tous les la délégation soviétique à la Conformation de la Bulgarie M. Laval n'ignore pas que tout

la délégation soviétique à la férence du Danube, la Bulgarie s'est détournée du pacte.

La Turquie a montré les dents: il était évident qu'elle entrerait en guerrs si la Bulgarie attaquait la Grèce ou laissait des armées nous doutons de la probabilité du voyage de Laval à Berlin, Nous doutons aussi de la possibilité d'a-gerif. temps ,la Grèce remportait des victoires. Aussitôt, la Bulgarie s'est refroidie. Elle a préféré la paix plutôt que de se jeter dans les bras de l'Allemagne.

Ainsi a été illustré la différence entre les Etats qui se sont soumis et qui ont été humiliés, comme la Roumanie, et entre des peuples comme les Grecs, qui ont

### Les Egyptiens en France

oréféré défendre leur existence et qui ont ainsi reussi à se concilier e respect et la considération du

nonde en sauvegardant l'honneur

La reprise

Le " Moussawar " constate à son tour la hausse de la cote

de l'héroisme à la Bourse des

é par la Grande-Bretagne à la crèce a raffermi l'énergie des ceuples dont l'indépendance a été

La cote de l'Angleterre s'est éle-

vée à la bourse de la guerre, im-posant ainsi son prestige dans les Balkans et en Orient. Les

Orientaux ont appris les prépara-tifs formidables de la Grande-

Bretagne en Egypte. Le moral est plus solide que jamais. De plus. l'Angleterre aménage les aérodro-mes les plus perfectionnés en Grèce pour les préparer à rece-voir les forteresses volantes qui

leur poids dans la balance très ochainement.

On parle beaucoup du nombre

des troupes italiennes et de l'im-portance de leur matériel. Mais c'est le moral seul qui doit comp-ter. Nous croyons que l'Italie a beaucoup souffert. Si le moral ita-

L'énigme hitlérienne

Cette énigme hitlérienne est

Cette enigme hitlerienne est sensible dans l'attitude du Fuehrer à l'égard de la guerre italogrecque, de la Russie et du prochain coup qu'il prépare,
Mais nous sentons que ces projets dans les Balkans ont été «dé-

plans hitlériens :

Valeurs internationales:

et l'indépendance.

Une des nouvelles toutes fraîches qui parviennent de France par la bouche de Taher el Amri bey, premier secré-taire de la légation d'Egypte à Paris qui vient de débarquer

Amri bey a déclaré au "Misri": Les Egyptiens qui se trouvent La célérité du concours appor-é par la Grande-Bretagne à la rèce a raffermi l'énergie des cux résident à Paris. Du reste, la Grèce a raffermi l'énergie des peuples dont l'indépendance a été garantie par la Grande-Bretagne. Le concours britannique ne s'en est pas tenu à l'aviation. On dit que des officiers britanniques se trouvent aux côtés de leurs alliés hellènes à l'état-major. Sans parler de l'intervention heureuse des escadrilles britanniques à Tarente et des secours «financiers». L'Angleterre ne mênage pas ses capitaux à ses alliés.

eux résident à Paris. Du reste, la légation d'Egypte s'intéresse beaucoup à leur sort. Elle atténue les rigueurs des circonstances actuelles. S'ils ont besoin de quelque chose, c'est de voir leurs parents leur envoyer les fonds nécessaires. Et :l est devenu aisé de leur envoyer de l'argent. On peut même échanger des messages télégraphique; avec eux.

Le "Misri" ajoute:
El Amri bey nous a dit qu'avant

Alors que certains journaux indépendants et wafdistes prêchent la pondération en ce qui concerne l'attitude de l'Egypte à l'égard des événements, l'honorable député Abbas Mah-moud el Akkad écrit dans un

Trois mois ent déjà passé dedes troupes italiennes et de l'importance de leur matériel. Mais c'est le moral seul qui doit compter. Nous croyons que l'Italie a beaucoup souffert. Si le moral italien n'est pas remonté en temps opportun, il se peut que la catastrophe du front hellène nécessite une intervention chirurgicale nazie Nous pe tarderons pas à le

et patienter. Ce qui n'empêche que les jour-naux du Wafd critique la len-

Les wafdistes ont-ils oublié les six ou sept mois que le ministre des Travaux Publics a passés en Europe? Alors que la question des irrigations est une question vitale pour le pays.

En ce qui concerne l'attitude du Wajd, elle est encore il-lustrée par ce passage du

jets dans les Balkans ont été de l'argies. La Russie n'a pas une attitude précise. Autrement la Bulgarie et la Yougoslavie n'aurait vu est louable quand il le faut. Si cette pondération est recommance moins ferme.





conflance en Laval, Les Français libres s'en méfient, Ils ne cessent Il nous semble que le général Antonesco a voulu se concilier la sympathie de l'opinion publique

triotes contre les résultats d'une conférence Hitler-Laval.

Mais si M. Laval allait à Berlin, quel serait le résultat de cette visite?

Hitler a déjà annexé la Lorraine. Il demanders peut âtre à anroumaine pour lutter avec plus d'énergie contre la Garde de Fer

cette époque, la Bulgarie Chait même querelle à la Grèce et à la Yougoslavie. Les journaux bulgares réclamaient à la Grèce une issue vers la mer Egée. Un député à Sofia a prononcé un discours menaçant la Yougoslavie de réclamer la Macédoine. Mais la Russie a intervenu. Après russes et le renforcement des préparatifs au roi Boris du chef de

Alexandrie, en congé. El

L'Angleterre ne ménage pas ses capitaux à ses alliés.

Cet intérêt britannique a encouragé les Tures. Ils tiennent ferme.

La Yougoslavie a eu un sursaut d'énergie. Elle s'est bien tenue.

La Bulgarie a eu peur: elle n'a dées quelque peu.

### Les Saadistes insistent

éditorial du " Doustour " :

Nous ne tarderons pas à le point de vué.

La question de la défense ne lui semblait pas devoir être rapidement résolue. Il fallait attendre

La même revue constate un teur avec laquelle on n'avait pas dérangement dans les encore nommé jusqu'ici le minis-

raisnt pas hèsite et l'on durant de la Turquie moins ferme.

Quant à l'offensive allemande dée quand il s'agit d'une déclacentre la Grande-Bretagne, elle ration de guerre — décision qui est de beaucoup réduite. Hitler ne lance plus ses avions et ses avia- on ne saurait en dire autant en leurs comme il le faisait au dé- ce qui concerne le ministère de leurs comme il le faisait au délance plus ses avoirs et se de ce qui concerne le ministé le période.

Ondance.

Ce discours du comte Teleki 11
Istre le sort de toute partieur.

Quel serait le but de cette an-Ce discours du comte Teleki îl-lustre le sort de toute nation qui croit pouvoir profiter en se ran-geant du coté de l'Axe et en cher-geant du coté de l'Axe et en chergeant du côté de l'Axe et en cher-chant à amadouer les Allemands et les Italiens. Peut-être que cette façon d'affamer la Hongrie

A L'OCCASION DES FÊTES

LES ETABLISSEMENTS

AZZ BOULOS

AU CAIRE et A ALEXANDRIE

exposeront les plus récents modèles de radios des

plus grandes fabriques d'Europe et d'Amérique,

avec des prix et des facilités de paiement hors

durant le mois de décembre seulement

# LES MARCHÉS

### BOURSE DES VALEURS DU CAIRE Séance du 6 Décembre 1940

FONDS D'ETAT

Dette Unifiée 4 0/0 (quantité de Lst. 500 et au-dessus).	P.E. 7440
Dette Unifiée 4 0/0 (quantité inférieure à Lst. 500)	P.E. 7440 30
Empr. Municipal d'Alex. 5 0/0 1919	. P.E. 6500

### BANQUES ,

Credit Foncier (	of Egypt, Actions	E. (3 p. 1118) 1118*
Pangua d'Athàna	Obl. à lots Em. 1911 F.E. (2 p. es	37,5 37 37,5* 38*

### SOCIETE DES EAUX

Wany	du	Caire.	Actions Jouis.	4	P.E. 11	40 46*
Eaux	du	Caire,	Part Fondateur		P.E.	7620

### SOCIETES DE TRANSPORTS ET CANAUX

Eg. Delta Light Railways, Priv...... P.E. 139 41 40

### SOCIETES FONCIERES

Sté Fonc, Dom. Cheikh Fadl, Act	P.E.	433
The Charlish Land ('V P.	E. 148	48
Ste An. de Wadi Kom-Ombo Act. P.E.	20 p. 6	50)
Ste An. du Béhera, Act. Ord P.E. 1124 (	10 p.11	30)
Aboukir Co	P.E.	59
Abourir Co. "	- 14	

### SOCIETES IMMOBILIERES

Union Foncière d'Egypte, Fond	35 30 20 25 45 45
Egyptian Delta Land & Invest Cy	99* 100* 82,5* 82*

### SOCIETES INDUSTRIELLES

cold Colt Accordation	Ltd. P.E. 228 30' 28
CA Cuararias at Baff d'	Egypte. Act. P.E. 000 20 02 00 00
	(10 p. 630) 640 42 33 35 32 30 33 31
Sté Gle Sucreries et Raff d'I	Egypte, Fond. P.E. 570 80 60 70* 65 70
Filature Nationale d'Egypte. Sté Misr de Filature et de Tis	Act. Ord

### SOCIETES D'HOTELS

Egyptian Hotels Ltd., Act. Ord. ...... P.E. 132 30 31 32\*

### A LA BOURSE DE LONDRES

Cours de Clôture com muniqués par Reuter

Consolidés britanniques 2 1/2 0/0 Emprunt de guerre britannique 3 Emprunt britannique de Convers Emprunt allemand 7 0/0	1/2 0/0	ii	76 102 13/16 107 5/8 3 5 1/2
	Achats	Ventes	Dern, trans
Turkish 7 1/2 0/0 Bonds Lst.	15/,-	20/=	
Greek 5 0/0 Loan 1914 (Ref.), 19	11	14	1 4 1 6 5
Crook 7 1/9 0/0 1924 (Ref.)	15/-	17/-	
Egyptiam Unified 4 0/0	71	73	
Egyptian Pref. 3 1/2 0/0	71 60	64	
Egyptian Tribute 3 1/2 0/0 5	75	79	
National Bank of Egypt	75 23	24	
Egyptian Delta Light Rail-			
ways (Pref.) S.	15/-	17/-	
Egyptian Markets	2/3	2/9	
Egyptian Salt and Soda	45/9	46/9	
	13/9	14/9	
Union Foncière d'Egypte	12/6	13/6	
New Egyptian Company	27/6	32/6	
Aboukir Company	8/6	9/6	
	9-1-	27/6	

### LE CHANGE A LONDRES

Cours de Clôture com muniques par Reuter

			5 Décembre 1940
		Achats	Ventes
NEW-YORK	Dollars à Lst	. 4.02 1/2	4.03 1/2 officieux
CONGO BELGE BERNE	Francs » »	176.50	176.75 »
BERNE	Francs » »	17.30	17.40 »
ATHENES .	Orachmes» »	_	37.70 »
MADRID	Pesetas» »	-	525 »
JAPON	Pence» »	14	14 1/2 n
INDES	Shilling Rupee	1/5-31 32	1/6 1/32 officieux
The state of the s			
	C	lot. du 5 D	éc. Cloture précé.
Montréal sur Londres	Dollars à Lst	4.64 9/16	4.64 9/16
New-York sur Londre	s Dollars» »	4.03 3/4	4.03 3/4
New-York sur Montrés	l Dollars» »	87 1/16	86 15/16
Call Money à New-York	)) ))	1 0/0	1 0/0
Or fin	S »	s. 168/-	168/-
New-York sur Londre New-York sur Montrés Call Money à New-York Or fin Escompte à 3 mois d'	échéance »	22 15/16	22 15/16
Argent	11	$/32 - 1 \frac{1}{16}$	0/0 1 1/32 1 1/16 0/0

### Les cotons à l'étranger

Anglo-Eg. Oilfields «B»

**************************************	D/2000hu 101	6	Le change à New-York
Clôture de l	Décembre 194 Liverpool	0	
Mars EGYPTIEN	7.94 —	3	Livre Sterling 4.05 Franc suisse 23.2
Guizeh Jany. Ashmouni Jany.	11.11 — 10.53 —		Ventes de Minet el Bassal Balles 4859 dont:
Clôture Ne Décembre	w-York 10.19 +	2	Sakel Guiza
Mars Clôture de Ne	10.22 +		Ashmouni
Décembre Mars	10.24 + 10.22 +	3	Zagora Divers
10000000000000000000000000000000000000			Communiqué par :
& POTTR VOS	ACHATS	8	Costi Cozzika

POUR VOS ACHAIS ET VENTES D'OR adressez-vous à la Maison

## **Abdel Wahed Frères**

SAGHA:	Tél. 5641	9-52491
	achat	vente
Or fin	89,25	89,75
Lstg.	243	245

# Clôture de Bombay

37/6

Le 5 Décembre 1940

Livre Sterling Franc suisse	4.03 23.21	1
Ventes de Minet el Balles 4859 dont:	Bassal	

29, rue Madika Farida — Le Caire

AU CAIRE

Cours Idu change, au Caire dul 6 Décembre 1940 Cours pratiques a 11 heures a.m.

Achats Ventes Livre Sterling 97 1/4 97 1/2 Dollars 558.24 565.69

### **PETITES** ANNONCES

COLTURIERE demande de bon-nes ouvrières, A. Rodopoulo 1, rue Soliman pacha (Pla-ce Ismatliah). (No. 21738) ON DEMANDE pour une société commerciale, homme ou dame, comptable, connaissant très bien le français et l'arabe ainsi qu'un dactylo. Ecrire prétentions et détails à B.P. 311, Le Caire. (No. 21734)

(No. 21734)

Tissage cherche directeur de fabrication expérimenté. Ecrire: «Tissage»

B.P. 465. Le Caire. (No. 21746)

demoiselle secrétaire, connaissant bien l'anglais et la dactylo. S'adresser au journal « Al Gamaa », 47 ras Kasr el Nil. (No. 21763) ON DEMANDE européenne instrutte expérimentée pour soigner monsieur agé et diriger

pour soigner monsieur âgé et diriger sa maison. Ecrire nationaité, âge et prétentions à R.B., 28, rue Rostom pacha, Hélouan (No. 21749)

OMPTABLE diplômé, spécialisé: Tenues de Livres, Mises à jour, Bilans, Impôts, etc. Méthode rapide, prix avantageux. M. Albert Haim, B.P. 1622, Le Caire.

(No. 21754) SECRETAIRE sténo-dactylo, sept ans d'expérience cherche emploi dans bureaux ou étude d'avocat. Ecrire à «S.D.», B.P. 416. Le Caire.

Caire.

Caire.

(No. 21759)

36 ans spécialisté, diplèmé, tissage coton, cxpérience treize ans, cherche place stable auprès usine. Ecrire: «Spécialiste-tissage», B.P. 465, Le Caire.

(No. 21753)

anglasse enseigne la sténo Pitman et la conversation avec méthode efficace. Ecrire à «An-

vec méthode efficace. Ecrire à «An claise», B.P. 465, Le Caire. A TORR grand dépôt réfrigéré, installation moderne, surveillance et maintien par ingénieur expert. Ecrire: Locke: Cold Storage Co. Souk El Khoudar, Midan Malika Farida, B.P. 64, Le Caire.

CHENTS SERREY demandent appartements meublés à Zamalek, Garden City et en ville, Aussi; autos, frigidaires et radios d'occasion, Tél. 54283. United Land & Estate Agency, 13, rue Adly pacha, (1er étage), Le Caire.

(No. 21739)

A VENDRE Ford V8 20 C.V. presque neuve, 4 000 kms., appartenant a un officier anglais quit-tant l'Egypte. Prix L.E. 250. Ecrire à 14, Zamalek Mansions, Le Caire. (No. 21758)

BELLES CHAMBRES meubles vec ou sans pension.Prix modérés. S'adresser à: «Nardin House», 14, rue 'ewfik, Tél 45706. (No. 21762) MAGASINS a 1, 2 et 4 portes, vas-tes, spacieux, bien éclairés, avec sous-sol commode et pro-fond à louer dans les Setton's Euil-dings 183, 136 et 140, rue Emad-el-Dine, ainsi qu'aux rues adjacentes rue Galal, Bustan El Dikka et Doubreh. Loyers Bustan El Dikka et Doubreh, Loyers modérés, S'adresser pour renseignements aux Bureaux de la Gérance, 187 rue Emad-el-Dine. (No. 21720.A)

ON DEMANDE chauffe-bain avec ments et prix à «B.B.», B.P. 465, Le Caire. (No. 21756)

(No. 21756)
sommes acheteurs camion «Second Hand» excellent état. Faire offre: «S.T.P.P.»,
B.P. 111, Le Caire. (No. 21752)

### Société égyptienne d'irrigation en liquidation

Avis de convocation

Messieurs les actionnaires de la Société Egyptienne d'Irrigation en Liquidation sont convoqués en assemblée générale extraordinaire le samedi 28 décembre 1940 à 16 heures au siège social au Caire, ORDRE DU JOUR

10) Lecture du rapport du liqui-

20) Rapport du censeur. 30) Approbation des comptes de a liquidation et fixation de la dernière répartition aux action-

40) Ouitus aux liquidateurs. Pour prendre part à l'assemblée il faut être propriétaire de 50 acions au moins (art. 29 des statuts) Les titres devront être déposés Au Caire : au siège social, 12

rue Cheikh Aboul-Sébaa ou dans les principales banques avant le A Alexandrie : dans les princi-

pales banques avant le 23 dé-Le liquidateur.

CHIFFRES INDEX DES PRIX

DES MATIERES PREMIERES

sur la base de la valeur 100 au 31 septembre 1931

Le 5 Décembre 1940 Aujourd'hui Hier H y quatre semaines Il y a un an

> Métaux précieux Le 6 décembre 1940

Platine pur façonné, le grm.: Argent fin, le kilo: Nitrate d'argent, le kilo: Livre sterling-or, la pièce: Napoléons or, la pièce:

Or lingot - Achat Gouvernement, le dirhem:

Bank of England, le dirhem: 82.15 Place, le dirhem: Cours communiqués par

THE SHEFFIELD SMELTING CO. Société Anonyme Egyptienne INDUSTRIE ET COMMERCE DES METAUX PRECIEUX

Siège Social et Usines 6, Khan Abou Takia (Sagha) Bureaux de Ventes 43 rue Maléka Farida et Okelle Goharguia (Sagha) Téléphones : 40385 - 57754

### Mauvaise essence mauvaise huile

...c'est ce que l'on trouve dans les avions allemands abattus en Grande-Bretagne

Nous lisons dans l'«Egyptian Mail» Les experts qui ont examiné les centaines d'avions allemands abattus en Grande - Bretagne au cours du mois passé ont remarqué depuis quelque temps qu'une essence et des hulles de mauvaise qualité sont utili-sées par les Allemands dans leurs ap-pareils. Ces lubrifiants et cette essen-ce sont d'une qualité que la R.A.F. se refuserait même d'utiliser en cas d'ur-

schmitt qu'il avait examiné après l'a-voir obligé à atterrir : «Je n'aurals même point utilisé son essence et son huile pour ma voiture». En utilisant des produits d'une telle qualité, les ap-pareils de Hitler perdent beaucoup de

Même les amateurs ont pu remar-quer en examinant les débris des bom-bardiers et des chasseurs allemands, que le conduit d'oxygène qui, dans les avions britanniques est naturellement en caoutchouc pur, est fait dans les en caoutenoue pur, est ian quis les appareils allemands d'un ersatz de caoutehoue de très mauvaise qualité. Dans un appareil, vieux seulement de trois mois, le caoutehoue avait presque entièrement disparu.

### APRES L'INGIDENT DE TANGER

Protestation britannique

Londres, 5 (Reuter). \_ On apprend dans les milieux autorisés que les ac-tes de vandalisme auxquels les Italiens se sont livrés hier à Tanger ont déjà fait l'objet de représentations de la part de M. A.D.F. Gascoigne, consul-général britannique qui détient le rang dans la localité de ministre au-près de l'administrateur espagnol. Des assurances ont été demandées et reçues, dit le correspondant diplo-

### Une question aux

Londres, 5 (Reuter). — À la Chambre des Communes, M. R.A. Butier a été prié de dire si des mesures sont prises pour veiller à ce qu'aucune fertification permanente ne soit construite dans la zone de Tanger.

M. Butier a répondu que depuis que les premières troupes espagnoles occu-

matique de Reuter.

M. Butler a répondu que depuis que les premières troupes espagnoles occupèrent la zone internationale, elles ont été renforcées, et à cet égard, la situation n'est pas satisfaisante.

M. Butler a déclaré également à la Chambre que deux sous-marins italiens endommagés se trouvent toujours à Tanger et que le gouvernement britannique a fait nettement savoir qu'il désapprouve le fait que ces sous-marins soient gardés là.

Demain, samedi, réunion au Guézireh S.C.

PREMIERE COURSE 2.10 p.m.

THE BEGINNERS STAKES. — Pour chevaux arabes n'ayant jamais gagné. — Poids pour âge. — Prix L.E. 100. — Distance 4 1/2 furlongs.

Saab Saleh S. Saab 1 RAIHAN Daoud 8. 9

M. Yusef Sherei S. Saab 2 MOHANNAD Garcia 8. 9

Mme C. M. Hamilton Jenkins 3 MERCURY 3 MERCURY 4 MEOWADA Mine C. M. Hamilton Jenkins 3 MERCURY
Capt. W.G. Lowther Wheatley 4 MEOWADA
M. E. N. Adès Platon 5 SAMHA
Hussein bey Nasrat A. Daoud 6 EL RABAB
M. Robert Setton Rossides 7 MISS BARAKAT Sharpe 8. ( Yanco 8. 6 Ibrahim pacha Khairy .... Feissal 8 ASSILA .... Rochetti 8, 6
EL RABAB était troisième de Yousri la semaine dernière. ASSILA avait
fini à Alexandrie entre Gozza et Hawas. C'est une forme assez utile. MOHANNAD sur cette forme serait barré. MOEWADA a fini tème de Fadl au début de la saison. Elle est très rapide. SAMHA et MISS BARAKAT n'ont encore rien à leur actif. Je désigne : EL RABAB, ASSILA, MEOWADA.

DEUXIEME COURSE 2.40 p.m.
THE ARAB SELLING HANDICAP. — Pour chevaux arabes de 2ème

-1 -1	2000	Total Control of the	
et 3ème classe le gagnant à être ver	ndu	L.E. 80 Prix L.E. 80 Dis	tan
ce 1 mille.		Committee of the commit	
Ibrahim pacha Khairy Johny	1	RAMSES P.D.	9.1
MM. T. et J. Sevastopoulo Johny		FADOUS P.D.	9.
Baron Empain Marsh		DANUBE BLEU N.P.	
Baros Empals			3.1
Baron Empain Marsh		ZEIBA M. Csillag	3.
M. E. Hindi A. R. Hegelan	5	RIGHT ROYAL II Fitilis	8.
M. Yusef Azar El Gawly	6	ERBEYAN Rochetti	8.
Lord Gilford-Capt. Forbes Wheatley		MIGHTY ATOM Barnes	8.
M. A. J. Cohrémi Platon		ABU KHAMIS Vatard	8.
Said Farag Prop.		MOGOHAR G. Csillag	8.
M. Alec Hindi Perera			
			7.1
Sh. Fozan el Sabek A. Sabek	11	ABER Lepinte	7.
Saab Saleh S. Saab	12	IBN WADNAN Manfredi	7.
Mme F. Matouk Glyki			7.
M. G. M. Glyki Glyki		ZOZAN X	
Mahmoud eff. Sukr Simon		HAZGAM Abdu Must.	
D. Metad et M. Attil S. Shan	10	WEKA Manfredi	7.
Mustafa Baroudi M. Fadl	17	MAHBOUB Garcia r.	7.
C'est une course ouverte que ce sel	ller.	RIGHT ROYAL est un spécial	liste
e ce genre d'epreuves, mais il n'a rlen	fall	denuis longtemps. MICHTY AT	CIN
este sur son dernier succès, mais li a	ha	ussa dans l'échelle des noids à	BI
CHAMIS et MOGOMAR sur leur meille	21120	forms nourraignt Parmentar T	Tor
st de même de HAVEL ERREVAN vo	ata	torme pourraient remporter, 1	1 61

Je désigne : ERBEYAN, POIL DE CAROTTE est le meilleur des bottomweights.

TROISIEME COURSE 3.10 p.m.

THE OLD CAIRO HANDICAP. — Pour poneys arabes de 2ème classe.

— Prix L.E. 150. — Distance 1 mile 1 1/2 furlongs.

Mme G. M. Glyki — Glyki 1 GEBEL HIMALAYA ...... X 9. 5

Major Clément Adès ....... Johny 2 HALFA ....... G. Csillag 8.11 Baron Empain Marsh 3 SAHABAN Sir Miles Lampson Marsh 4 MONOPOLY M. Yusef Azar El Gawly 5 BLENHEIM Saab Saleh S. Saab 6 SAHLAN Prop. 7 ON TIME G. Csillag 8.11 . P.D. 8. 9 M. Csillag 8. 8 Vatard M. J. Jenkins Prop. 7 ON TIME Mohamed Hussein Ortogrol Gemai Emir SAMARI Mohamed Ahmed Mussellem 9 EL HAMIL Capt. R. I. Hadden Wheatley 10 HADIAN W. Lister 8 EMIR SAMARKAND A. Lister Gibson M. Maurice Lévy
Georges bey Sednaoul
M. E. Francis 11 NAZIM .. Panavis 12 SUEZ Manfredi M. E. Francis Panayis 13 IBN MAADI Vassili 7. 2
Dr. Ahmed Maher pacha Simon 14 MAHI Abdu Must, 7. 2
HALFA fait sa rentrée. Il appartient à une écurie en forme, Mais je doute
qu'il puisse rendre 3 lbs. à MONOPOLY qui reste sur deux courses malheureuses. EMIR SAMARKAND a gagné à sa dernière sortie devant un bon lot.

Il pourrait répéter son succès, SAHLAN a mal couru à sa dernière sortie, mais il est bien au poids. Il faut surveiller EL HAMIL qui peut surprendre. Plus bas dans l'échelle des poids NAZIM et SUEZ sont de fortes possibilités.

Je désigne: MONOPOLY, SUEZ, EMIR SAMARKAND.

QUATRIEME COURSE 3.45 p.m.

THE BAHR EL AMA STAKES. — Pour countrybreds de classe II, — Prix L.E. 400. — Distance 7 furlongs.

M. E. N. Adès M. E. N. Adès ........ M. Ch. B. Hanna ...... 1 SOUTHWIND Simon 2 GOLD MINE Simon 3 SOME SIN ... .... Sharpe 9, 2 M. Ch. B. Hanna
Willy bey Hanna
MM. I. Rolo et E. Adès
MM. I. Rolo et E. Adès
MM. I. Rolo et E. Adès
Georges bey Sednaoul
M. Joseph A. Adda Glyki 4 MISS HELLYET Fergus. 5 YASMINA W. Lister 9. 0 M. Csillag 8, 6 6 SWISS MISS 7 SOPRANO .... Manfredi 7. 4 Turtle 7. 4

M. R. Ades Perera 9. WEST WIND Garcia 7. 2

Ecuries: (2 et 3), et (4, 5 et 6)

Malgré son poids, SOUTHWIND n'est pas hors d'affaire. Il vient de bien courir parmi les pur-sang. GOLD MINE a gagné trois courses à Alexandrie. Elle fait écurie avec SOME SIN. GOLD MINE est possible même à ce poids si elle reproduit sa forme alexandrine. SCPRANO vient de bien courir derrière MILADY. La distance plus courte favorise SCPRANO, J'ai l'impression que WEST WIND dont les progrès sont incremes l'empouters.

EST WIND dont les progrès sont Enormes, l'emportera. Je désigne : WEST WIND, SOPRANO, SOUTHWIND.

CINQUIEME COURSE 4.20 p.m.

THE TO YEARS OLD STAKES. — Pour pur sang de classe 1 âgés de 2 ans. — Poids d'âge avec pénalités. — Prix L.E. 250. — Distance 6 fur-1 BLUE COTTAGE ... W. Lister 8. 3 Mile Mona Abboud
Ahmed pacha Abboud
Gabriel bey Maksud
Capt. W.T. Kevill Davies ... Sharpe 8. 3 4 LA FRILLIERE ... G. Csillag 8. 5 PERSEMY ..... Lepinte 8. 6 VINTAGE BELLE ... A. Lister 8. 7 HACHISCH ...... P.D. 7. Baron Empain ..... Baron Empain ..... P.D. 7.13 8 MARCELLE ... 9 FILM STAR .. 10 LA ROBINAIS Manfredi 7.10

M. Tony Adès Simon 10 LA ROBINAIS N.P. 7.10
M. M. Shaoul Marsh 11 PETITE PRIERE Luby 7.10
Ecuries : (2 et 3) et (7 et 8)
A Alexandrie, dans le Deauville Stakes, VINTAGE BELLE a battu ce lot d'une rue. Il n'y a pas de raison pour qu'elle ne le fasse pas à nouveau, WENUS était troisième dans cette épreuve devant BLUE COTTAGE. Bien que certains des autres concurrents aient bien coupu entretemps, aucun n'a révélé une telle classe. Les melleurs des autres paraissent être LA FRILLIERE, PERSEMY et FILM STAR.

Je désigne : VINTAGE BELLE, WENUS, BLUE COTTAGE.

SIXIEME COURSE 4.50 p.m.

THE LUXOR STAKES. — Pour ponsys arabes de 3ème classe. — Poids pour âge et taille avec pénalités. — Prix L.E. 120. — Distance 1 mille. Khaliı Ibrahim El Gawly 1 BEDR Vatard 9.6
M. Maurice Lévy Romano 2 ASHAB G. Csillag 9.3

3 IBN NIGERIS ..... Ibr. Saab 4 MATARAWI M. Y. Maronian .... Mustafa Baroudi ... Manfredi 5 FUADI M. Csillag M. Hamdi Sarwat ............ Mme Th. P. Cozzika ........ 7 NABIL .... 8 ALCAZAR 9 SABOU Baron Empain
M. Victor Lévy
M. Ahmed Abul Fettuh
Said Farag
Shuman Goma el Tahawi
M. E. N. Adès 10 PIRATE II .... P.D. 7. 9 P.D. 8.10 N.P. 8.7 13 EXCELLENCE ... ..... Rachetti 7. S .. Abdu Must. 7. 6 15 SAKLAWIEH

Double tôtes en ville: 3/4, 4/5 et 5/6,

### Communes

désapprouve le fait que ces sous-ma-

# COMPTOIR

Siège Social au Caire: 21, AVENUE FOUAD 1er - Imm. "LA GENEVOISE"

concurrence, et ceci,

TOURAM & SOCIÉTÉ DE CHMENT PE PERLODIAN 10, RUE DE LA POSTE

EGYPTHENNE

(B) ob BE B' IL A W HI

B.P. 844 - Tél. 46025 8.P. 397-Teleph. 21579 CIMENT PORTLAND ARTIFICIEL MAN garanti conforme aux "BRITISH STANDARD SPECIFICATIONS for PORTLAND CEMENT" ainsi qu'aux Spécifications du Gouvernement Egyptien. "SUPERCRETE"

ciment à haute résistance et à durcissement rapide "SEAWATER GEMENT" Ciment Portland Artificiel spécialement fabriqué pour travaux

exposés à l'attaque des eaux de mer et des eaux sulfatées. PRODUCTION ANNUELLE: 600.000 tonnes

# RIEN QU'EN ECOUTANT



"J'ai écouté les disques du Cours Linguaphone de langue arabe et j'ai constaté que la prononciation est claire, la phrase coulante et

l'expression exacte. "Ce cours est d'une grande utilité pour les Etrangers qui veulent apprendre la langue arabe, car ils s'habitueront, à force d'entendre les disques à plusieurs reprises, à bien prononcer, bien comprendre le sens et à s'exprimer d'une manière parlaite. HELMI ISSA (traduction)

L'étude de la langue erabe parett longue et rebutante aux Européene, lorsqu'ils doivent s'astreindre aux vieilles méthodés d'enseignement; c'est pour cela que beaucoup d'entre eux y ont renoncé. C'est pour cela également que

### LINGUAPHONE\*

vient de préparer une série de disques en arabe qui permettent d'acquérir, en quelques semaines. la connaissance de la langue arabe.

### IL S'AGIT SIMPLEMENT D'ECOUTER

et, au bout de peu de ismps. vons serez surpris vous-même de constater que vous pourrez tenir une conversntion en arabe.

Par ailleurs, grace an livret qui est joint au cours, vous apprendrez à lire et à écrire cette langue.



Coupon

### INSTITUT LINGUAPHONE 5. P. 268 - LE CAIRE

Veuillez m'envoyer gratuitement votre brochure à l'adresse ci-dessous: Nom: ..... Ville:

★ LA BOURSE ÉGYPTIENNE a pris sous ses auspices l'enseignement de la langue arabe aux Européens par la Méthode Linguaphone, dans le but de favoriser une plus étroite collaboration des deux éléments du pays.

### **OBLIGATIONS** CRÉDIT FONCIER ÉGYPTIEN ÉMISSION 1911

Le COMPTOIR NATIONAL D'ESCOMPTE DE PARIS assure aux meilleures conditions, contre les risques de remboursement au pair, au tirage du 1er Décembre 1940, les Obligations 3% à lots du CRÉDIT FONCIER ÉGYPTIEN. Emission 1911.

POUR RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER AU SERVICE DES TITRES - TÉL. 29002

# NOS DERNIÈRES NOUVELLES DE L'ÉTRANGER

( SUITE DE LA PAGE 1 )

Athènes, 6 (S.S. «Al Balagh»). - Les lache, refusant de donner aux Italiens le temps de souffler. Ils avancent main tenant en pointe vers Kosoura, en li-vrant des combats sur des hauteurs

recouvertes d'une nelge épaisse. Une colonne blindée italienne forme le noyau de l'arrière-garde qui défend Santi Quaranta afin de gagner du temps et permettre à l'armée en re-traite d'atteindre je port de Chiamara, à 40 kilomètres plus au nord, de s'y retrancher et de s'y fortifier.

Un tardif «Arditi!» Athènes, 6 (S.S. «Al Balagh»). — On apporte que les avions italiens ont laissé tomber sur les lignes italiennes des manifestes signé par Muti, secrétaire du parti fasciste, et disant : «Arditi! Je suis avec vous. Tenez vos positions. Mourez, mais ne cédez pas.»

L'activité de la R.A.F. neral de la Royal Air Force dans le Moyen Orient que les troupes ennemies, battant en retraite dans la zone de Tepeleni-Keicyre, ont été attaquées hier avec succès par des formations de bombardiers et de chasseurs. Une de nos formations a bombardé le croiss-ment de routes et les concentrations de troupes à Kelcyre. Des coups di-rects ont été enregistrés sur la route de Tepeleni et de Berat. D'autres bom-tes ont fait explosion au milieu de

A Tepeleni, la route et le pont traversant la rivière furent bombardés. Plus tard, le pont fut apercu entoure de poussière et d'un tas de débris, à la suite de l'attaque. Un convoi de ca-mions ainsi que des bâtisses au nord

> APPRENEZ LES LANGUES

LA STENO LA DACTYLO LA COMPTABILITE LE COMMERCE

Alexandrie: 11, Bl. Zaghloul pacha.

### CLAIRVOYANCE

Rendez visite aujourd'hui-même au «sujet» du

### Professeur EDOUARD

Membre de la Psychic Research Society of New-York Il vous uidera dans le présent et vous révélera l'avenir.

Souvent, dans la vie, on a besoin d'un conseil désintéressé ; celui-ci sera, de plus, d'une aide incomparable parce qu'il sera celui qu'il vous faut, venant

\* \* \*

« d'une clairvoyante ». La révélation de votre caractère ou de celui des personnes même pas présentes pendant la

séance de clairvoyance, de leurs pensées, de leurs vrais sentiments, est on ne peut le nier, d'un secours inappréciable. Pourquoi ne pas le faire, si cette possibilité et cet avantage sont à portée de votre

Prix de la Clairvoyance P.T. 20 Prof. EDOUARD

20, RUE HAWAYATI, à deux minutes du Rond-Point Soliman Pacha.

Consultations tous les jours, de 10 h, a.m. à 1 h. p.m. et de 6 h. à 8 h. p.m. et sur rendezvous. Sauf le samedi après-midi et le dimanche ioute la journée.

\*

### INVESTISSEZ **VOTRE ARGENT** EN TERRAINS

C'est le meilleur placement que vous puissiez faire. Pénétrezvous bien de cette vérité économique, à savoir que la valeur des terres suit une courbe sans cesse montante.

Les lots de terrains de la Ghizeh & Rodah sont privilégiés à plus d'un titre.

SOCIÉTÉ

26, rue Kasr-El-Nil - LE CAIRE Téléphone 51007

\* Maux de Gorge Soulagés plus PASTILLES vite par les VICKS médicaments des DELICIEUSES - EFFICACES

Au large de la côte de Santi Quaran a, nos bombardiers ont attaqué ur enregistré du côté de tribord. D'autres bombes tombérent à proximité du na-

Deux coups directs sur un contre-torpilleur italien Athènes, 5 (Reuter). — Décrivant l'attaque de la Royal Air Force sur

un contre-torpilleur italien au large de la côte, près de Santi Quaranta, hier, le quartier-général de l'aviation britannique en Grèce déclare que deux coups directs furent portés sur le navire, sans compter plusieurs bombes au compleximent de la confeccion de la compleximent de bes qui explosèrent tout près.

Quand nos avions partirent, le bament était en panne et donnait fortement de la bande. Athènes, 6 (S.S. «Al Balagh»). — On croit que l'attaque sur le destroyer ita-lien au large de Santi Quaranta a fait de nombreux morts, car le navire était bondé de troupes.

### 6.000 soldats italiens internés en Yougoslavie

Londres, 6. — (Reuter). — Plus de 6:000 soldats italiens ont franchi la frontière alba-no-yougostave depuis le début de campagne en Grèce. 1 Ils sont internés dans des camps établis pour eux en Serbie méridionale, dit une 🛚 peche d'Istanbul à l'Agene Française Libre à Londres. La dépêche ajoute que les 1 soldats italiens et albanais ont été séparés à cause des rixes qui avaient éclaté entre m eux.

### Une belle victoire de la R.A.F.

Athènes, 5 (Reuter). — Un emportante victoire aérienne britannique a été annoncée aujourd'hui par le quartier-général britannique. Au cours d'une violente bataille au-dessus des ignes ennemies, hier, mercredi, les chasseurs britanniques, sans subir eux-mêmes aucune perte, ont abattu un grand nombre d'avions ennemis. De source grecque, on déclare que dix

avions ennemis furent détruits, mais on attend une confirmation officielle de ce chiffre. Londres, 5 (Reuter). — Les rapports officiels regus jusqu'à 17 heures indiquent que 13 avions ennemis ont été

abattus en Angleterre dans la journée. Un chasseur anglais a été perdu, mais le pilote est sauf. Un démenti grec

Athènes, le 5. (Reuter). — Le minis-tère de la Marine dément officiellement l'allégation italienne suivant la-quelle le sous-marin «Delfino» aurait coulé un contre-torpilleur grec dans la mer Egée.

Tous les contre-torpilleurs grecs sont en parfait état, ajoute le com-

David et Golliath

Londres, 5 (Reuter). — M. Herbert Morrison, ministre de la Sécurité Nationale, dans un discours prononcé auiourd'hui à Southampton, a rendu nommage à la «valeur extraordina;re des Grecs qui ont donné à la cause aliée sa première grande victoire sur

M. Morrison a ajouté: «L'exemple de la Grèce nous rappelle opportuné-ment que le courage, l'intelligence et

### A propos des buts de guerre

(SUITE DE LA PAGE 1) M. Attlee a déclaré ensuite avoir le

plus grand respect pour les pacifistes bsolus et a parlé de la tâche accom-lle par feu George Landsburry. «Il n'y a pas un seul homme dans cette Chambre qui ne soit touché par l'horreur, de cette guerre ou du spectacle de corps déchiquetés et de maisons détruites. Mais il y a quelque chose de pire encore que de tuer un homme, et

l'est de tuer une âme».
«La grande tragédie est qu'il existe en plein coeur de l'Europe une grande nation, très douée, dont les jeunes homont été corrompus par cette dictature bominable. Hitler garde ainsi son em-prise sur l'Europe et sur son peuple, et ne la relâchera pas quand les par-ans de cet amendement auront dit uelques belles paroles.»

Les idéaux pour lesquels Hitler et Mussolini se sont déclarés ne sont pas eux d'êtres humains hautement civi-sés. La grande difficulté à laquelle le gouvernement doit faire face, c'est que a Grande-Bretagne à contre elle des gens qui n'acceptent pas les éléments et les fondements de la civilisation mo-

La Chambre doit se rendre compte, a poursuivi M. Attlee, que la guerre ac-tuelle est une jutte entre deux conceptions différentes. Les fascistes et les nazis ont détruit tous les vestiges de la liberté en Europe. Le but de la Grande-Bretagne est d'essayer d'établir une paix mondiale des peuples libres, une paix de gens libres, une paix telle que les personnes civilisées la com-prennent. Ce que la Grande-Bretagne

ouhaite pour elle-même, elle le sou-naite pour les autres nations. Ce n'est pas le moment où l'on peut demander au gouvernement d'exposer en détail ses buts de guerre. Le dis-cours du Roi disait : «Nous sommes solus à poursuivre la lutte jusqu'à ce 'un ordre libre et une justice sociale ront été réalisés. «Sur le continent ropéen aujourd'hui, il n'y a ni ordre,

mi justice sociale.

M. Attlee a conclu: «Nous devons remplacer l'anarchie du monde par un ordre pacifique et baser cet ordre pacifique sur un ordre juste. Nous vouons bâtir un monde nouveau sur la pase de la liberté en actroyant à l'inividu de chaque nation le moyen de econnaître complètement son indivi dualité. C'est là, exactement que l'on se heurte à l'idée fasciste que l'individu n'est rien. Nous ne pouvons pas faire la loi au reste du monde et d'ailleurs ous ne le voulons pas. Tout ce que ous pouvons faire, c'est de dire : voi-

jeté par 341 voix contre 4.

LA GUERRE EN AFRIQUE

### leverser les calculs d'un matamore aussi rapidement, aussi complètement et aussi inopinément que David avec sa fronde, abattit le retentissant cham pion des Philistins».

L'armée grecque sait utiliser la baïonnette Athènes, 6 (Agence d'Athènes). — Les radios de Rome et de Barl nous previennent que lorsque l'armée grec-que, débouchera dans les plaines albanaises, elle devra livrer des combats d'infanterie, etc., etc. Cependant c'est justement, dans les

combats à la balonnette, qu'excelle l'armée grecque. Les Italiens ont eu, depuis cinq semaines, une terrible expérience de cette arme au point qu'ils n'hésitèrent pas de qualifier la balonn nestierent pas de quaiffier la balon-nette d'arme barbare.

Si par contre les émissions italien-nes, croient pouvoir fonder leurs espé-rances sur le déploiement des forces italiennes en rase campagne, nous atti-rerons premièrement, leur attention sur la tonographie albanaise, qui se clarat

la topographie albanaise qui se signale par l'existence de hautes montagnes à travers presque tout le territoire albanais, et sur la tactique grecque qui vise à la conquête, d'abord, des diverses hauteurs, pour que les troupes grecques deviennent ensuite, automatiquement maîtresses des plateaux dominés par es montagnes.

Quant aux forces motorisées italiennes elles se heurtent déjà à des forma-tions grecques également motorisées. Que les stations de radio italienne per-dent donc tout espoir, dans des succès, ésormais à tous points de vue, impos-

## DANS LES BALKANS

Nouveaux efforts de Hitler pour se rapprocher de la Yougoslavie

Londres, 5 (S.S. «Al Misri»). - De Belgrade on apprend que Hitler est en train de déployer de nouveaux efforts pour s'attirer les sympathies yougoslaves. Mais il ne semble pas que la Yougoslavie accepte les alléchantes propositions du Fuehrer en vue d'une collaboration avec l'Allemagne et l'Ita-

Un observateur attentif de la situation dans les Balkans peut constater actuel-lement une évolution de la situation très favorable à la Grande-Bretagne.

Les relations

bulgaro-yougoslaves Londres, 5 (S.S. «Al Misri»). — On a accueilli ici avec beaucoup de satisfaction les déclarations du ministre bulgare des Affaires étrangères qui confirme l'intention de la Bulgarie de maintenir à tous prix ses bonnes relations avec la Turquie.

### CHICAGO, port de mer?

Un grand projet remis en question

Détroit, le 5. - Le Président Roosevelt a l'intention de demander au Congrès d'approuver le traité avec le Canada pour l'achèvement du projet jui doit faire du Saint-Laurent une navigable jusqu'à la mer et une source d'énergie. Ce traité avait été igné à Washington il y a huit ansians le but de faire du fleuve Saintaurent un lac océanique, mais il aait été rejeté par le Congrès deux ans

Dans un message, le Président Roo-Bans un message, le Fresident Rob-sevelt dit que «c'est maintenant une nécessité vitale que de compléter cet-te voie dont la valeur économique est comparable à celle du Canal de Panama». — (Reuter).

N.d.l.R. - Ce projet est destiné à relier les Grands Lacs Erie, Michigan, Supérieur, Huron, etc. à l'Atlantique en rendant le St. Laurent navigable sur toute sa longueur, ce qui permet-trait aux navire sde desservir la région directement, sans qu'il soit besoin de recourir aux transports par rail ou par route. Or la région des Grands Lacs est l'une des plus actives de tous les Etat-Unis, tant du point vue industriel (Chicago, Milwaukee Detroit Buffalo, etc.) que du point d vue agricole. Les Grands Lacs se Un très grand nombre d'Allemands | trouvant en plein centre des réserves de bestiaux et des trres à blé améri-caines de Middle West et canadiennes de l'Ontarie qui sont parmi les plus fertiles du monde. On conçoit l'impor tance de ce projet qui fera de véritables ports de mer de villes situées à 2.000 kilomètres de l'Océan .

### Renforcement des forces britanniques d'Extrême-Orient

Singapour, 5 (Reuter). - Des renforcements en nommes et en matériel arrivent continuellement dans les possessions britanniques de l'Extrême-Orient, augmentant la puissance militaire britannique, a déclaré à la «Sin-gapore Free Press» Sir Robert Brooke nouveau commandant en ef des forces britanniques en Ex-

Sir Robert a révélé qu'avant de quitter l'Angleterre, il avait déclaré à M. Churchill que l'Angleterre gardera Singapour quoiqu'il advienne. Sir Robert se rendra bientôt à Hong-tong pour y inspecter les défenses at visitera par la suite l'Australie et la

### NESCAFE

Pour les amateurs de bon café été créé le NESCAFE, le café instantané sans cafetière; de l'eau chaude, du Nescafé, du sucre à volonté, et le délicieux café est

Nescafé est un produit Nestlé. En vente partout.

Un brillant exploit à la frontière du Kenya

Quelque part au Kenya, le 6. - 250 soldats italiens ont été mis en déroute par les chars blindés d'un groupe est africain, après une attaque contre les emplacements à mitrailleuses à El Wak, aux frontières du Kenya et de la Somalie Italienne. Vingt soldats ennemis ont été tués, alors que les An-glais n'ont perdu que deux hommes. Attaquant à travers une clairière, les chars blindés, avançant de front, char-gèrent les positions italiennes, qui étaient cachées dans la brousse, et dispersèrent l'ennemi. Quelques soldats italiens, furent aperçus plus tard per-chés sur des arbres, tirant des coups de fusil sans succès sur le chars blindés. (Reuter).

### Dans le secteur de Gallabat

Le Caire, 5 (Reuter). \_\_ Commu-niqué: «SOUDAN: Dans le secteur de Kassala, une de nos patrouilles a engagé avec succès un important grou-pe d'ouvriers ennemis et lui a infligé plusieurs victimes. Dans la région à l'est de Gallabat, notre artillerie a nouveau été active

### Autres fronts: Pas de changement». Les raids de la R.A.F.

Le Caire, 5 (Reuter). - Le communiqué du quartier général de la R.A.F. dans le Moyen-Orient déclare :

Dans le Désert Occidental, des raids e nuit ont été exécutés dans la nuit lu 3 au 4 décembre sur El-Adem. Soloum et Sidi-Barrani. Des bombes sont ombées sur les cibles visées dans cha-ue localité, mais il n'a pas été posble d'évaluer l'étendue des domma-es causés. Des véhicules de transport otorisé entre Solloum et Bardia ont

Des appareils de l'escadrille rhone sienne ont attaqué avec succès les dé-pôts de munitions sur la route à l'est de Chelga. Les dépôts furent incendiés et les flammes atteignirent une hau-teur considérable. A Adarte, la gare fut bombardée et un coup direct toucha quelques bâtisses de la gare, les dé-truisant complètement. Des wagons dans une gare d'évitement et un groupe de baraquements près de la gare furent également sérieusement endom-

vol de reconnaissance, n'est pas rentré, mais, avec cette exception, toutes les opérations ont été effectuées sans per

### \*\*\*\*\*\*\*\*\*\* L'Allemagne a perdu 6.000 avions

Londres, 5. - (N.E.B.). On révèle aujourd'hui à Londres que depuis le commencement de la guerre les Alliés ont abattu 6.000 avions ennereils ennemis ont été abattus au-dessus de la Grande-Breta. gne, tandis que 800 appareils . britanniques seulement ont été

Alors que cela fait une pro- \$ portion de moins d'un avion britannique perdu pour chaque trois appareils détruits, la proportion des pertes respectives parmi le personnel aérien 🕏 — à savoir 1 pour 7,5 — est a encore plus favorable à la Grande-Bretagne en raison du du fait que 415 aviateurs britanniques des 800 avions dé- 🙎

truits sont saufs. Jusqu'aujourd'hui, 400 avions allemands ont été abattus audessus de la Grande-Bretagne

par la D.C.A., 300 pendant le jour et 100 pendant la nuit.

Les pertes allemandes les plus sévères au-dessus de la Grande-Bretagn eurent lieu au cours des mois d'août et de septembre quand 1,096 et 1,071 avions allemands respectivement furent abattus.

# L'axe grince-t-il?

Juneaustanes and an analysis and an analysis of the contract o

(SUITE DE LA PAGE 1) Ceci conviendrait à Hitler qui pour-rait, après avoir satisfait de peu l'I-talie, faire figure aux yeux des hommes de Vichy de libérateur.

Un indice

Zurich, 5 (P.P.). \_ L'occupation de l'anger par l'Espagne est considérée i comme l'indice d'une félure de l'ace. L'affaire est en effet un coup direct aux ambitions méditerranéennes de Mussolini, et elle n'aurait pas eu

faire à cause des excessives revendications italiennes, et Hitler depuis quelque temps accueillie avec joie tout ce qui peut rabattre le caquet de son Ainsi s'il ne lui vient pas en aide en Albanie, c'est parce qu'il peut de la sorte mieux faire pression sur

### Les militaires espagnols hostiles à l'Axe?

Lisbonne, 5 (S.S. «Al Ahram»). Lisbonne, 5 (S.S. «Al Anram»).
L'envoyé spécial du «Daily Telegraph» à Lisbonne mande que les Allemands en Espagne deviennent de plus en plus scucieux au sujet de l'attitude du puissant parti carliste qui critique l'influence nazie. Bien que l'influence du partine soit pas très grande en ce qui con-cerne les questions politiques, elle est les généraux de l'entourage de Franco sont en majorité carlistes. Plusieurs d'entre eux auraient déclaré, en privé, que l'armée résisterait si Hitler vou-lait passer par l'Espagne, pour attaquer Gibraltar.

D'autres symptômes témoignent également de l'inquiétude croissante de l'Espagne vis-à-vis de l'axe.

### **CE QUI SE PASSE** EN ROUMANIE...

Athènes, 5 (N.E.B.). \_\_ Les meur-res nazis en Roumanie ont suscité de l'horreur et du dégoût à travers les Balkans, déclare-t-on à Ankara, et les pays balkaniques encore libres du joug nazi ont retenu la leçon des dernières horreurs nazies qu'une résistance ferme est le seul espoir pour les nations qui veulent éviter un sort semblable. Le «Cumhuriyet» écrit que l'anarchie, en Roumanie, est la propagande la plus efficace contre \*le nouvel ordre\*

### Nationalisation des pipe-lines

Berlin, 5 (Reuter). - Tous les pipelines pétroliers en Roumanie et les installations connexes ont été nationalisés par décret gouvernemental, dit un mes-sage de Bucarest au D.N.B.

Le décret déclare que tous les pipelines que leurs propriétaires actuels ne feralent pas enregistrer par le gouvernement d'ici quinze jours seront con fisqués sans indemnité. Tous les navires maritimes et flu-viaux appartenant à des Juifs sont confisqués par l'Etat.

### D'importantes sociétés pétrolières sont achetées par les Allemands

Londres, 5 (S.S. «Al Ahram»). \_ Se-Londres, 5 (S.S. «Al Anram»). — Se-lon une dépêche de Bucarest, la "Raf-filagute (?) Oil Company» et la Raf-finerie «Titan», de Roumanie, ont été achetées par les Allemands de leurs anciens propriétaires juifs pour une somme de 80 millions de leis.

### Les Juifs exclus de l'armée

Bucarest, le 5. (Havas). — Un statut militaire pour les Juifs a été publié. Tous les Israélites sont exclus du ser-vice militaire, mais ils paieront les

Dans les périodes de mobilisation exceptionnelles, les Juifs pourront être soumis sans exception à des travaux

### L'exportation allemande

Ankara, 5 (N.E.B.). - 46 nouvelles ociétés allemandes ont été consti-uées en Roumanie: « ceci révèle la manière dont l'Allemagne entend ex-ploiter sa dernière victime ». Après avoir saisi tous les vivres dis-ponibles et tout le matériel du pays. ponibles et tout le matériel du pays. l'Allemagne est maintenant décidée de l'exploiter encore plus à fond par les méthodes bien connues du commerce nazi. Cela signifie que l'Allemagne enverra en Roumanie des armes et des outillages aux prix allemands tandis qu'elle prendra en échange toute chose qu'elle pourrait trouver en Roumanie et aux pr'x fixés par le Reich. C'est ce que, souligne-t-on, les économistes nazis aiment appeler «des nomistes nazis alment appeler «des relations commerciales au bénéfice

(SUITE DE LA PAGE 1)

Nous osons affirmer que parmi les pays dont nous ne partageons pas la angue, il n'en est aucun dont les citorens soient plus près de la Suisse. D'a-sord, ils ont toujours considéré nos Albord, ils ont toujours considéré nos Alpes et les rives de nos lacs comme leur séjour de prédilection, mais il y a d'aitres raisons pour expliquer cette sympathie. Du point de vue politique, l'Angleterre a toujours paru comprendre que notre pays avait sa raison detre en Europe ET ELLE NOUS TEMOIGNE DE L'ESTIME POUR LA MANIERE DONT NOUS APPLIQUONS LES PRINCIPES DE LA DEMOCRA TIE DONT ELLE EST DEPUIS PES SIL ES LE FIDELE CHAMPION. SIL LES LE FIDELE CHAMPION.
CEST PEUT-ETRE POUR CELA
QU'ELLE A SI SOUVENT ENVOYE
SES ENFANTS DANS NOS INSTITUTIONS D'EDUCATION. Or, il ne faut pas oublier que c'est de l'arrivée chez nous de ces jeunes Anglais que datent 'intérêt pris par la Suisse à tous les sports. Une soixantaine d'années seuement nous séparent d'un temps es jeunes gens de chez nous nagearen t patinaient quelque peu, mais igno aient le tennis et le football an an que l'alpinisme. Dans ce dernier do naine et dans le tourisme en général le rôle des Anglais en Suisse a été inappréciable. On peut affirmer sans exagération qu'en plus de leur exemple, nous leur sommes redevables de la plupart des progrès qui ont donné aux hôtels de notre pays une renom-mée partout reconnue.

Ce contact entre les citoyens des deux pays a eu pour nous un autre avantage: Il nous a donné le goût de la langue et de la littérature anglaises. Que de fois nous avons entendu des Anglais affirmer que les Suisses sont parmi les gens qui portent le mieux leur langue! Notre pays compte de très nombreux lecteurs à qui les lettres anglaises sont familières, Certes tout je monde n'a pas la formation qui permet d'apprécier les «Canto berv Tales» de Chancer, les «Sonnots» de Shakespeare ou le savoureux théatre de Fletcher et de Beaumont. On doit lieu si l'Allemagne n'y avait encouragé l'Espagne.

Le jeu de Hitler est clair. La paix
définitive avec la France ne peut se définitive avec la France ne peut se tlès le XVIIIème siècle avec la société faire à cause des avecaules. tiès le XVIIIème siècle avec la société auglaise ont développé leur culture et les ont amenés à fréquenter. Adrison, Swift, Hume et Gibbon: Plus tard, Byron et Shelley ont eu chez nous des admirateurs passionnés. Et nous n'avons rien dit de Dickens, des écrivains victoriens, les Bronte, les Browning et les Georges Elliot, ni de l'admirable phalange des romanciers qui, commencée par Thomas Hardy a continué avec Bennett et Galsworthy et dure encore avec les Huxley, les Virginia Woolf, les Morgan. Comment ne pas dire notre gratitude au pays qui a donné le tre gratitude au pays qui a donné le jour à tant de talents, et à qui nous devons des joies si constamment re nouvelées qu'on croirait — dans ce do maine au moins - que son sol est iné-

Nous pensons donc qu'il est de la plus élémentaire justice de conserver notre sympathie pour le peuple tenace et vaillant à qui tant de gens ne pardonnent pas de continuer à se battre. Comme c'est aussi le cas pour un pays voisin, les erreurs de sa politique n'enlèvent rien au mérite de ses citoyens Les Anglais qui ont le culte de l'ami lui ont consacré une formule I ne pas la leur appliquer,

### Turin et Dusseldorf. deux objectifs de choix pour la Royal Air Force

Londres, le 5. (Reuter). — Il est of-ficiellement annoncé que la Royal Air Force a bombardé dans la nuit d'hier mercredi) des objectifs à Turm et construction des objectifs à Turm et causant un violent incendie intérieur, qu'elle a également exécuté une attaque assez violente sur Dusseldorf.

Le raid sur Turin

Londres, 5 (Reuter). — L'arsena royal de Turin a été l'objectif prin cipal des attaques effectuées la nuit dernière sur l'Italie par la R.A.F., et beaucoup a été fait pour réduire la production des canons, des tanks, des mu nitions, etc.

Les pilotes se trouvèrent dans d'épais nuages jusqu'aux Alpes, mais les nuages se dissipèrent soudain et la vi-sibilité au-dessus de Turin était ex-

En passant, un appareil laissa tomber une rangée de bombes en travers des usines Fiat. L'arsenal fut bombardé pendant deux heures à partir de 9 heures. Les incendies et les explosions furent nombreux et sept minutes après le départ du dernier bombardier, une volente explosion fut entendue et des flammes rejaillirent que l'on pouvait encore voir à 80 kllomètres de distan-

fabrique de moteurs et de moteurs d'a- matiques en Yougoslavie.

minimum minimum minimum

### LA YOUGOSLAVIE **NE VEUT PAS D'ACCORD** AVEC LA HONGRIE

Londres, 5 (Ser. Sp. «Al Misri»). -Retardé dans la transmission. — Une information de Belgrade dit que les officiers supérieurs de l'armée yougo-slave ont énergiquement protesté con-tre un accord probable entre leur pays et la Hongrie.

D'ailleurs, les milieux diplomatiques yougoslaves ont déclaré qu'un accord avec la Hongrie n'était pas présentément propice. Le sentiment que la Hongrie est inspirés par l'Allemagne ce.

De violents incendies furent aussi allumés dans les usines Fiat où l'or vit suscité les réserves et les protestations des milieux militaires et diplo-

### Théâtre Royal de l'Opéra

Jeudi, 12 Décembre à 9 h. 15 p.m. Sous le haut patronage de S.M. le Roi

GRANDE REPRÉSENTATION

organisée par la

SOCIÉTÉ DES AMIS DE LA SCÈNE

(Ançar al tamsil)

au profit du CROISSANT-ROUGE EGYPTIEN et des Étudiants Étrangers de l'Azhar

### AU PROGRAMME: SPOI

de HENRI BERNSTEIN Adaptation de M. SOLIMAN NAGUIB

Les rôles principaux seront tenus par MM. Soli man Naguib, Abdel Wares Assar et Amin WAHBA Mmes. Dawiat Abiad, Zeinab Sedky et Zouzou Hamdi

El-Hakim Pendant les intermèdes

M. Sami Chawa, la virtuose du violon, se fera entendre dans quelques morceaux de son répertoire et M. Badir Khairy, le grand poete dira quelques poèmes

La musique est composée par le Mo. Abdel Halim Aly et dirigée

par l'auteur

Les billets sont en vente aux guichets de l'Opéra, Tél. 51793

DEMAIN, SAMEDI 7 DECEMBRE et jours suivants PAR ORDRE DU SEQUESTRE GENE RAL DES BIENS DES RESSORTISSANTS ITALIENS EN EGYPTE

LIQUIDATION BEFINETIVE DE LA MAISON

A LA CITTA' DI FIRENZE

7, rue Fouad Ier. Imm. l'UNION DE PARIS Chapeaux - Sacs à main - Bas Laine à tricoter - Lingeries, etc. (PRIX DE LIQUIDATION)

### A L'OCCASION DES FÊTES et en regard du Black-out la direction des Établissements

# ZIZ BOULOS

Fournisseurs des palais royaux

a décidé de modifier, A PARTIR DE LUNDI PROCHAIN 9 DECEMBRE 1940, les horaires de leurs magasins et ateliers de pianos et radios au Caire et à Alexandrie. La Maison est certaine, en même temps, de répon-

dre aux désirs des clients qui voudraient examiner les appareils en plein jour. Les nouveaux horaires seront les suivants :

MAGASIN PRINCIPAL: Rue Ibrahim pacha No. 72, Le Caire de 8 h. a.m. jusqu'à 5 h. p.m. sans interruption

SUCCURSALE ALEXANDRIE: Rue Fouad 1er. No. 18, Alexandrie de 8 h. a.m. jusqu'à 5 h. p.m. sans interruption SUCCURSALE MAGHRABI:

Rue Adly Pacha No. 3, Le Caire de 8 h. 30 a.m. jusqu'à 1 h. p.m. et de 3 h. 30 p.m. jusqu'à 7 h. 30 p.m.

Durant ces horaires, notre personnel servira à tour

de rôle les clients.

LA DIRECTION